

Mey-maaya-mawiya masa

**Mark
ma wuzlala
Mey da ray**

Mey-maaya-mawiya masa

Mark ma wuzlala

Mark, ndaw ma wuzlala dferewel kede na, ara ndaw ma zəlmara Janj-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 lej daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wudsey ḥga wuzdatara a ndəhay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala ḥga ləhdata ndəhay. Derewel e na, anġa maazəma anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa ḥga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa anġa bəzey na, daa ba. Daa dferewel e na, Mark ta wuzleley la nekədsey da ray meesərkedey ḥga Yesu. Ama a wuzleley har-gədañ na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda meləvey maazla hay, membəley ndəhay daa macay, mebəley malula da ray ndəhay.

Mark a wudsey ya sərkwa Yesu Kəriste na, ara ndaw ta gədañ majā dəga daa mezley ḥga dferewel e na, a wuzda Yesu Kəriste ara Bəzey ḥga Gazlavay (1.1). Fa dəba ha Mark aa guzley da ray mey hay zlam ma wuzda Yesu ma da zlar sləra anġa. Mey hay a na, ara Janj-Baptis ma sawa ḥga diyra cəved ḥga Yesu, Yesu ma hətey baptem, Mesəfnəy ḥga Gazlavay ma pawa

salay a ray Yesu, d̄ay ma c̄enwa da gazlavay da vad ma l̄evey Yesu na, ara b̄ezey ȏga Gazlavay mawudkaya kalah, lej̄ Yesu ma jerey fa Satan̄ (1.2-13).

Daa fas̄lawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a p̄ekey daa hwayak ȏga Galile lej̄ daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzda an̄ga ta ḡedañ ȏga Gazlavay. Nd̄ehay ga a t̄ebmara mey an̄ga, ama nd̄ehay siya a r̄esmara.

Daa fas̄lawal 11 haa fas̄lawal 16 na, Yesu an̄ga da Jeruzelem lej̄ daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa d̄erewel e kede na, mey mekele mekele daha ȏga v̄oley ḡedañ a nd̄ehay:

Yesu a wudey na, b̄eza hay a diyam fa v̄eda
(10.13-15)

Yesu a wudey na, nd̄ehay tabiya a c̄endamara
mey an̄ga, a t̄ebmara (16.15)

¹ Kede ara mezley ȏga *Mey-maaya-mawiya da ray *Yesu *K̄riste, B̄ezey ȏga *Gazlavay.

Jan-Baptis a wuzey mey da ray masawa ȏga Yesu

(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)

² *Mey-maaya-mawiya ha a zley anda *Izay, *ndaw ma t̄ela mey ȏga Gazlavay zlezzle, ma wuzlala daa d̄erewel an̄ga, a l̄evey:

«Gazlavay a l̄evar a B̄ezey an̄ga,
“Ehe, ya fa sl̄orey maslañ-c̄ved adaw fa mey
akah,
ȏga ciya c̄ved akah.

1:1 1.1 15.39; Heb 2.3 **1:2** 1.2 Mal 3.1; Mab 23.20; Mt 11.10;
Lk 1.76; 7.27

3 Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:
 Diymar cəved ɳgada Bay Mahura,
 diymara cəved e maaya maaya dər e.”»

4 Ndaw ma təla mey a na, ara *Jan-Baptis.
 Anda kede, ta daw la a wuzlah-ley. Fetede
 ta katar *baptem la a ndəhay, ta wuzey mey
 ɳga Gazlavay la, a ləvey: «Mbəddamara men-
 jey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal,
 hətam baptem, amba Gazlavay a mbəkdakwara
 mebərey akwar.» **5** Ndəhay ga daa berney
 ɳga *Jeruzelem lej da slala hay mekele mekele
 masa daa hwayak ɳga *Jude a diyam fa *Jan a, a
 wuzdamara mebərey ata hay. Jan ta', a katar
 baptem daa wayam ɳga Jurdej. **6** Jan a pey
 fa vaw na, zana ɳga engwec ɳga slagwama *,
 vaw majəwkaya ta huted. A zəmey na, ayakw ta
 amam da ley. **7** Fa wuztar mey ɳga Gazlavay
 a ndəhay, a ləvey: «Fa dəba adfaw na, ndaw ma
 fənya a sawa la. Ya wusa ɳga regedey fa mey
 anja amba ya pəska zewed ɳga tarak anja ba.
8 Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw
 aha na, a da kakwar baptem ta *Mesəfnəy ɳga
 Gazlavay.»

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu
 (Matiye 3.13-4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)*

9 Daa masa *Jan-Baptis fa wuzey mey ɳga
 Gazlavay ta masa anja fa katar *baptem a
 ndəhay na, Yesu a sləkdawa da slala *Nezeret,
 daa hwayak ɳga *Galile. A wusey fa *Jan daa

1:3 1.3 Iz 40.3 **1:4** 1.4 Lk 3.3 * **1:6** 1.6 slagwama: slagwama,
 ara gənaw anda pəles. **1:6** 1.6 2Bay 1.8

wayam እንደ Jurden heyey. ወንታ’, አካል baptem daa wayam a. ¹⁰ Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure እና gene a ከተር slam da vad fa wurey, *Mesəfnay እንደ Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurgwadakw. ¹¹ A ችሎዳ d’ay maa guzlwā da vad, ma ləvey: «Kah na, Bəzey adaw masa yah ma wudā kalah. Ya faa səmey ga da ray akah.»

¹² Wure wure እና gene, Mesəfnay እንደ Gazlavay, ta’, a ተካር ደይ a Yesu እንደ daw a wuzlahley. ¹³ A njey fetede ፌር kwakwar məfad, anja manjakaya da wuzlah cek እና ley hay. Fetede, *Satan, bay-malula, a wudey እና bata, ama ta gwa daa ba. Fa ደሻባ ha, maslaን hay እና Bay Gazlavay da vad a samawa እና jənmara.

*Yesu a zəlwa gula hay məfad እገመ
(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)*

¹⁴ Pas pal daha, Bay *Herawt a slərey sewje anja hay እና kərzawa *Jan-Baptis. A kərzamərwa, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

Masa ata ma kəzlamara Jan-Baptis a la aa fərsəne na, Yesu ta’, a daw aa hwayak እና Galile. Anja fa pəkey fetede, fa wuzda Mey-maaya-mawiya እና Gazlavay a ndəhay, ¹⁵ a ləvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda meləvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anja. Anda kede, mbəddamara menjey akwar, təbmara *Mey-maaya-mawiya እና Gazlavay!»

16 Yesu fa daw da mey dəhwa ŋga *Galile †. A da nəkey dey na, a ray ndəhay cew ma kərza ewet daha, ara ata Simajw ta məlmaha Andère. Ata fa kərzam ewet ta tabaw ‡ daa dəhwa ha. **17** Ta', Yesu a ŋgəchey a cakay ata, a ləvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndəhay ma kərza ewet, ama dəga wure kede ya da tərdakwar ŋga ndəhay ma zəlwa ndəhay aa cəved ŋga Bay Gazlavay.» **18** Wure ŋgene, ata *Simajw ta *Andère mbak! a mbəkdamata *tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

19 Yesu a ŋgəchey daa slam aha ŋgene nekədsey na, a hətatar ata *Jak ta məlmaha *Jan, bəza hay ŋga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa dīymata tabaw ata hay. **20** Wure ŋgene, Yesu a zəltərwa. Bəza hay a, a mbəkdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndəhay ma kam sləra ta ata. Ta', ata Jak ta Jan a diyam asi Yesu.

*Yesu a bəley malula da ray ndaw
(Luk 4.31-37)*

21 Fa dəba ha, ata Yesu ta gula anja hay a diyam a slala Kapernayum. Ta *pas meməskey-vaw, Yesu a daw aa *way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay fetede. Aa sərkadata ndəhay, a wuztar mey ŋga Gazlavay daa way a. **22** Ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anja ha,

† **1:16** 1.16 dəhwa ŋga Galile: Ara dəhwa mahura, maazəma ha a key gweegwe kəlemeeter 22, mewurey a, a key kəlemeeter 12. Yam da hwad a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey dəhwa ha. ‡ **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura ŋga kərzey ewet anda njeele mahura masa ndəhay ga ma kərzadamara ewet.

1:18 1.18, 20 Mt 8.21-22

maja aŋga faa sərkadata ndəhay anda *ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz ba, ama aa sərkadata ta gədaŋ masa Gazlavay ma vəldara.

²³ Wure wure ŋgene, ndaw ta malula da ray daha, a mbəzey aa way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay a, a wudey ta gədaŋ, a ləvey: ²⁴ «Yesu, ndaw *Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ŋgaa zəddandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw ŋga Gazlavay, masa aa ma slərdərwa ŋga key sləra aŋga.»

²⁵ Yesu a babəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kede.»

²⁶ Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gədaŋ, a wudey, ta', a bey da ray ndaw aha. ²⁷ Ndəhay makustakaya daa way a cəpa, a rəzlam, aa cəfəsam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesərkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gədaŋ, kwa aa guzltar a malula hay da ray ndəhay na, malula hay a, a cənmar mey.»

²⁸ Wure wure ŋgene, sləmay ŋga Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak ŋga *Galile a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)*

²⁹ Ta', Yesu a bey daa *way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay da Kapernayum heyey, wure ŋgene, a daw a way ata *Simaŋw ta *Andəre. Ata *Jak ta *Jan a ləgdamara §. ³⁰ Mamaŋ ŋga ŋgwas ŋga Simaŋw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga.

1:22 1.22 Mt 7.28-29 **1:24** 1.24 3.11 § **1:29** 1.29 a ləgdamara:
a pamar mey

Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure ŋgene, a kadamara macay ŋga ŋgwas kaa heyey a Yesu. ³¹ Yesu a mbəzey fa ŋgwas aha, a kərza fa har, a sləkədada. Awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha, ta', a vəltar cek mezəmey.

³² Masa hakwad' ma key la na, ndəhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndəhay ga masa ta malula da ray. ³³ Ndəhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew ŋga way ŋga ata Simanjw ta Andore heyey. ³⁴ Yesu a mbəley ndəhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bəley malula da ray ndəhay ga. A mbəkdata malula hay a ŋgaa guzlam ba, maja malula hay a, a sərmara Yesu na, ara Bəzey ŋga Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey ŋga Gazlavay da slala hay
mekele mekele daa hwayak ŋga Galile*

(Luk 4.42-44)

³⁵ Pepərek e, Yesu a wuley taa pərek e, a daw aa slam masa ndəhay da hwad a daa ba, anja fa dərar daŋgay a Gazlavay fetede. ³⁶ Masa ata *Simanjw ta mandala anja hay ta sləkədam cay daa dar na, a hətmar Yesu saba, ta', a diyam a səpmara. ³⁷ Masa ata ma hətfamar la na, ta', a ləvmar: «Ndəhay tabiya fa səpmaka.»

³⁸ Ama Yesu a ləvtar: «Ahaw, ya səra, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha kede amba ya wuzey mey ŋga Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa fede na, ara sləra ha kede.» ³⁹ Da ray ŋgene, Yesu a daw a slala hay cəpa masa

daa hwayak ɳga *Galile. A wuzey mey ɳga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay ɳga Gazlavay mekele mekele fetede, a bəley malula hay da ray ndəhay saya.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula
(Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

40 Yaw, ndaw-maasəkula dahan a sawa fa Yesu. Ta', a regedey fa mey anja, a kar ambahw, a ləvar: «Da ka wudey na, ka gwa ɳga pərya daa maasəkula adaw kede.»

41 Yesu, a sərfar dey-ceceh, tal! a təlda har anja, a gəsfar, a ləvar: «Ya wudey amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!»

42 Wure wure ɳgene, maasəkula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta sədsey cay. **43** Yesu a ləvar ɳga daw a way, ama masa anja ma da ləvar ɳga daw a way na, ta', a kəta la dəgagay, **44** a ləvar: «Pey lenjesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kede kwa a ndaw ba. Ama daw fa *ndaw ma ka kwakwas ɳga Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda *kwakwas ɳga Mawiz ma ləvey, ɳga wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.»

45 Ama, ndaw aha ta təba məkətey ɳga Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey ɳgada ndəhay daa hwayak a cəpa. Masa anja ma wuzda mey a, a ndəhay ga la na, maja ɳgene, Yesu a gwa ɳga mbəzey aa berney meedey ndəhay saba, maja ndəhay a da kusmawa a cakay a ga kalah. Anda kefə, Yesu a

daw a njey da wuzlah-ley. Ndəhay kwa daa wura daa wura cəpa fa diyam fa vədfa cəŋga.

2

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya
(Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

¹ Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, dəar nekədsey fa dəba ha, ta', a vəhwə a Kapernayum. Ndəhay a cəndamara masa anja da way na, ² a kusmawa ga aa way masa anja da hwad a, slam ŋga njey daa way a daa ba, asaya, kwa slam ŋga njey fa mey-mbew ŋga way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey ŋga Gazlavay. ³ Ndəhay daha, ta', a samawa fa anja. A samawa na, a handamawa ndaw maahəlbakaya, ndəhay məfadə da wuzlah ata ma lamərwa ndaw aha manakaya da ray bebele. ⁴ A hətam slam ŋga handamara fa mey ŋga Yesu ba, maja ndəhay ga kalah. Da ray ŋgene, ta', a təpam aa ray ŋga way a, a wuram slam dər e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndəkwdamara ndaw maahəlbakaya heyey taa slam masa ata ma wurmara ha. A təldamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegədedə anja. ⁵ Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anja ta gədanj ŋga mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Bəz adaw, mebərey da ray akah daa saba.»

⁶ *Ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz nekədsey daha fetede. Ta', a wulkam daa ray ata, a ləvam: ⁷ «Ndaw kaa aa guzley anda kede

na, maja me? A pa ray aŋga ɳga Gazlavay na, kwara! Ma gwa ɳga mbækda mebørey ɳga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava aŋga.»

⁸ Wure ɳgene Yesu a səra mewulkey ata. Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda kede na, maja me? ⁹ Ya gwa ya ləvey: "Mebørey akah daa saba" da daa ba, ya gwa ya ləvey: "Sləkdey, la gegəded akah, daw ta salay akah." Dasi mey hay cewete kede na, masa ta banay ɳga ləvey ɳgada yah na, wura? ¹⁰ Yaw, ya wudsey ka sərmara yah, *Bəz ɳga Ndaw, yah ta gədaŋ ɳga mbøkey mebørey ɳga ndəhay da bəla.» Anda kede, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: ¹¹ «Ehe, ya fa ləvka: "Sləkdey, la gegəded akah, daw a way."» ¹² Wure ɳgene, ndaw aha a lecey fa dey ɳga ndəhay tabiya, ta', a la gegəded aŋga, a bey da wuzlah ndəhay a, a daw. Da ray ɳgene, ndəhay makustakaya heyey a rəzlam, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Dəga ɳga menjey aləkwa, aləkwa ta hətkwa cek anda kede na, daa ba səlak.»

Yesu a zəla Levi amba a səpa

(Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32)

¹³ Yesu a sləkdey da slala ha, a daw ɳgada mey dəhwa ɳga *Galile saya. Ndəhay ga a samawa fa aŋga, ta', Yesu aa sərkadata ta mey ɳga Gazlavay. ¹⁴ Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw a pəkey. Masa aŋga fa pəkey na, a hətar *Levi, bəzey ɳga Alfe, aŋga manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. (*Jəwif

hay fa rësmata ndëhay daa sëkway ata masa ma cakala budaw ñga ndëhay Rawma.) Yesu a lëvar: «Sawa, sëpya.» Da ray ñgene, Levi përta! a slëkdey, a daw asiya.

¹⁵ Fa dëba ha nekëdøy, Yesu a daw ñga zëmey daf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anja hay a zëmamara daf a na, ta ndëhay ma cakala budaw ga lej ta ndëhay ma zlëba *kwakwas ñga Mawiz. A zëmam daf bama na, maj a ndëhay ma zlëba kwakwas ñga Mawiz a ga fa sëpmar wurzay ñga Yesu. ¹⁶ Ndëhay maa sërkada kwakwas ñga Mawiz masa da wuzlah *Fariza hay a hëtmar Yesu fa zëmam daf ta ndëhay ma zlëba kwakwas ñga Mawiz lej ta ndëhay ma cakala budaw. Da ray ñgene, ndëhay maa sërkada kwakwas ñga Mawiz a, a lëvmatar a *gula hay ñga Yesu: «Haya! Yesu a zëmam daf ta ndëhay ma cakala budaw lej ta ndëhay ma zlëba kwakwas ñga Mawiz na, kwara!»

¹⁷ Yesu ma cënda mey a la na, ta', aa guzltar, a lëvtar: «Ndëhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vëlda slalak daa ba. Ama ma wudøy mey ñga ndaw ma vëlda slalak na, si ndëhay masa-macay hay gway. Yaw, ndëhay ma wulkam ata ndëhay maaya fa mey ñga Gazlavay na, Gazlavay ta slërdiwa ñga zëlta daa ba, ama a slërdiwa na, ñga zëley ndëhay masa ta meborey.»

*Mey da ray mekey daliyam
(Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39)*

18 Ta pas lañgar daha, gula hay ñga *Jan-Baptis len *Fariza hay fa kam *daliyam. Ndəhay mekele, ta', a samawa, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Gula hay ñga Jan-Baptis len ndəhay ma səpam cəved ñga Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

19 Yesu a mbəddatara ta mey-menjey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey məlak ñga kwakwa ñga zəmey cek na, a kam daliyam ta pas ñgene daw? A kam daliyam ba səlak maja zel-kwakwa, anja da wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. **20** Ama pas a, a sawa la masa ndəhay ma da kərzamara zel-kwakwa ha, a hətmar da wuzlah ata saba. Ta pas a ñgene na, a kam daliyam la.

21 «Yaw, ndaw a dəpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya madəpkaya na, a nəsa zana magurma ha la, zana ha a ñgərey la a dey a. **22** Asaya, ndaw a gwa ñga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene * magurma ba. Da a zləra a hwad'a na, wuzam a, a məsley, a ñgəra kwene-kwene he la. Anda kede, wuzam a len kwene-kwene he a nəsam la cewete. Maaya na, si ndaw a zləra wuzam meededek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, anja bay ma wey da ray pas meməskey-vaw
(Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5)*

2:18 2.18 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34 **2:19** 2.19 Mt 9.15

* **2:22** 2.22 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.

23 Ta *pas meməskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula anja hay, ata fa diyam taa ley ŋga cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula anja hay a həbam cek aha ŋgaa mbədəy. **24** Da ray ŋgene, ndəhay *Fariza hay aa cəfdəmara Yesu, a ləvmar: «Nəkta gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw. Ata fa kam cek matəkakaya daa *kwakwas ŋga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» **25** Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta jangamara daa cərewel ŋga Gazlavay cek masa *Davit ma ka zleezle na, daa ba səlak daw? Yaw, ta pas langar dahan, Davit ta ndəhay anja hay, ata daa banay maja may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba.

26 Maja ŋgene Davit e, daa masa Abiyatar, anja *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, a mbəzey aa way ŋga Gazlavay, a la peŋ masa mavəldakaya ŋgada Gazlavay, a zəma. Kwakwas ŋga Mawiz a vəley cəved a ndəhay tabiya ŋga zəmey peŋ e ba, si ndəhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zəma peŋ e la, ta vəltar la ŋgada ndəhay anja hay may.»

27 Yesu ta', aa guzltar saya, a ləvtar: «Gazlavay a pa pas meməskey-vaw na, ŋga key maaya ŋgada ndəhay. Gazlavay a ləmta ndəhay na, amba pas meməskey-vaw a sərdata banay ba. **28** Anda kede, yah, *Bəz ŋga Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas meməskey-vaw.»

3

Yesu a dīyra har maməckaya ɳga ndaw ta pas meməskey-vaw

(Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)

¹ Fa dəba ha, Yesu, ta', a vəhey aa *way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay saya. Fetede na, ndaw har maməckaya daha. ² *Fariza hay a wudsam aa dədfamar mey a ray Yesu. Da ray ɳgene, a jədmara da a da mbəlda ndaw aha ta *pas meməskey-vaw kwa. ³ Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Lecey fedə, fa mey ɳga ndəhay tabiya.»

⁴ Fa dəba ha, ta', aa cəfdata ndəhay heyey, a ləvtar: «Kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəved ɳga key maaya a ndaw daw, da daa ba, ɳga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəved ɳga ləhey ndaw daa meməcəy daw, da daa ba, ɳga kədəy ndaw vagay daw?»

Ama ndəhay a, a gəmam ɳga mbəḍḍamara ba.

⁵ Yesu a nəkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a ləvar a ndaw aha heyey: «Təldərwa har a.»

Tal! a təldara har a. Har a, ta', a dīyey aa slam a. ⁶ Masa Fariza hay ma hətmar har ɳga ndaw aha ta dīyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay heyey. Wure wure ɳgene, a kusam ta ndəhay ɳga Bay *Herawt, a cəmdamara dəy ata ɳga kədəy Yesu vagay.

Ndəhay ga a diyam asi Yesu

⁷ Ata Yesu ta gula aŋga hay, a mbəkdamata ndəhay daa *way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay heyey, a diyam a mey dəhwə ɳga *Galile. Ndəhay ga a diyam asi Yesu a. Ndəhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak ɳga Galile, ⁸ daa berney ɳga *Jeruzelem, daa hwayak ɳga *Jude, daa hwayak ɳga Idume, daa hwayak masa ta dey laŋgar ɳga wayam ɳga Jurden, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney ɳga Tir len ta berney ɳga Sidajw. Ndəhay a, a samawa ga na, majā ata fa cəndamara sləra masa Yesu ma ka. ⁹ Ta', Yesu aa cəfdəta gula aŋga hay ɳga səpmar kwambiwal amba da ndəhay makustakaya ha fa ɳgacamara kalah na, a gwa a təpey aa kwambiwal a. ¹⁰ Ndəhay masa macay hay cəpa fa wusam vaw ɳgada fa Yesu amba a gəsfamar, majā aŋga fa mbəley ndəhay ga. ¹¹ Ndəhay ta malula da ray daha a hətmar Yesu na, a tədəm asi salay aŋga, a wudam, a ləvam: «Kah, Bəzey ɳga Gazlavay!» ¹² Ama Yesu a kətata, a katar mey ta gədaŋ, a ləvtar a da wuzdamara aŋga na, wa ba.

Yesu a weley ndəhay meslərey aŋga hay kuraw a ray a cew

(Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)

¹³ Fa dəba ha, masa Yesu fa da təpey a aŋgwa na, a zəlta ndəhay masa aŋga ma wudey. Ta', ndəhay a, a diyam fa vəða. ¹⁴ A weley ndəhay kuraw a ray a cew ɳga tərey ndəhay aŋga hay meslərey. A walata na, amba a pəkam bama mandaw mandaw, amba a slərdata ɳga

3:11 3.11 1.24; 5.7; Mt 8.29; Lk 4.34, 41; 8.28 **3:12** 3.12 1.34;
Lk 4.41

wuzey mey እga Gazlavay, ¹⁵ asaya, amba a vəltar gədaŋ እga bəley malula hay da ray ndəhay. ¹⁶ Ndəhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara *Simaŋw ndaw masa Yesu ma par mezəley *Piyer, ¹⁷ ata *Jak ta məlmaha *Jaŋ, bəza hay እga Zebede masa Yesu ma patar mezəley Bawanerges, anda meləvey, «ndəhay ma kam baazlam anda var maa bəcsey», ¹⁸ *Andere, *Fəlep, *Bartelemey, *Matiye, *Tuma, Jak bəzey እga Alfe, Taade, Simaŋw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam እga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har እga masa-gəra ata hay, ¹⁹ leŋ Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anja hay.

Ndəhay a ləvam Yesu na, anja ta malula da ray

(Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)

²⁰ Masa Yesu ma walata ndəhay anja hay meslərey cay na, ta', a bərŋawa da anjwa ha, a daw a way. Ndəhay ga a diyam fa anja saya. Ata Yesu ta gula anja hay kwa ta hətam har እga zəmey daf daa ba, maja ndəhay makustakaya ga kalah. ²¹ Masa mamaha ta məlmaha hay ma cəndamara ndəhay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a እŋəlmara maja ndəhay a, a wulkam, a ləvam: «Malula fa kar a Yesu!»

²² *Ndəhay maa sərkada kwakwas እga Mawiz ma samawa da *Jeruzelem, aa guzlam da ray a, a ləvam: «*Beyelzebul, bay እga mesəfney maaya

ba hay da ray an̄ga daha. Ara an̄ga ma v̄elar ḡðaŋ ñga b̄øley malula da ray nd̄ehay.»

²³ Maja nd̄ehay maa guzlam anda ñgene na, Yesu, ta', a z̄ølt̄erwa, a ñgatar mey, a l̄øvtar: «*Satan̄, bay-malula, a gwa a b̄øla malula da ray nd̄ehay daw? A gwa ba s̄ølak. ²⁴ Anda meløvey, da nd̄ehay daa hwayak pal a kam v̄oram da wuzlah ata na, hwayak a ñgene a p̄ølhey la. ²⁵ Asaya, da nd̄ehay da way pal a k̄ød̄am vaw da wuzlah ata na, way a ñgene a p̄ølhey la. ²⁶ Anda k̄øde, da Satan̄, bay-malula, a k̄ød̄ta nd̄ehay an̄ga hay na, a key ñgene, a k̄ød̄ey ray an̄ga, an̄ga fa da key bay ata daa saba. ²⁷ Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa ñga mbøzey a way ndaw masa-ḡðaŋ amba a lalat̄erwa cek an̄ga hay meedey an̄ga na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key ḡðaŋ teesed, a j̄ewa ndaw masa-ḡðaŋ a d̄agay. Fa d̄øba ha, a gwa a hølt̄erwa cek hay da way a.»

²⁸ Yesu a l̄øvtar saya: «Ya fa l̄øvkwar fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbøkdata mebørey tabiya masa nd̄ehay ma kamara. Asaya, a gwa a mbøkdata mey hay maaya ba tabiya masa nd̄ehay maa guzlam da ray a. ²⁹ Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray *Mesøfney ñga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbøkdara mebørey ñga ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cøda Mesøfney ñga Gazlavay na, mebørey an̄ga a da njey ñga s̄ørmataw.»

³⁰ Yesu a l̄øvey anda ñgene na, maja ata faa guzlam, a l̄øvam: «Malula fa kar a Yesu.»

Mamaŋ ɳga Yesu ta məlmaha hay na, ara wa hay wa?

(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)

³¹ Ata mamaŋ ɳga Yesu ta məlmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwad a, a lacam aa ambahw, a sləram ndaw ɳga zələrwa Yesu. ³² Ndəhay makustakaya ga da cakay a manjatakaya, a ləvmar: «Haya, ata mamakw ta məlmakw hay faa cəfdamaka daa ambahw.»

³³ Yesu a mbəd̄datara, a ləvtar: «Mamay na, wa? Məlma adaw hay na, wa hay wa?»

³⁴ Ta', a nəkfata ndəhay manjatakaya ma zlərmar ray heyey, a ləvtar: «Mamay ta məlma adaw hay na, ara ndəhay kede, ³⁵ majə məlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wudey.»

4

Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley
(Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)

¹ Fa dəba ha, Yesu a daw a mey dəhwa ɳga *Galile saya, aa sərkadata ndəhay fetesə. Ndəhay ga a diyam a cakay a, majə ɳgene, Yesu a təpey aa kwambiwal, a njey a hwad a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndəhay na, ata da mey dəhwa ha. ² Daa meesərkey anja na, a kadatar cek hay ga ta mey-menjey. Daa meesərkey anja ha na, a ləvtar:

³ «Jəkam sləmay! Ndaw mehəvey daha, a daw ɳgaa kwecey hulfad a ley anja. ⁴ Masa anja

faa kwacada hulfad a ley a na, hulfad lañgar a kəzley aa cəved. Fa dəba ha, dīyan̄ hay a samawa, a ndamara. ⁵ Hulfad lañgar, a kəzley aa slam masa pərad, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pəcey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. ⁶ Ama menjey nekəd̄ey, da masa pas fa tey na, a bata. Fa dəba ha, a kweley, maja slaslatay a daa vəged ga daa ba. ⁷ Hulfad lañgar a kəzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gəley, aa njerd̄a hulfad mapəckaya ha. Da ray ȳgene, hulfad mapəckaya ha a gwa a gəley ȳga yey ba. ⁸ Ama, hulfad lañgar a kəzley aa slam masa maaya, a pəcey, a gəley, a ȳey ga. Hulfad mapəckaya pal babəza fa vəda a key kwakwar maakar, lañgar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

⁹ Ta', Yesu a ləvey: «Da ndaw, aŋga ta sləmay na, ȳga cənda mey a maaya maaya.»

Yesu aa guzltar a ndəhay ta mey-meŋgey hay na, majā me?

(Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10)

¹⁰ Masa Yesu ma ȳgəchey sem da cakay ndəhay ga heyey na, gula aŋga hay kuraw a ray a cew ta ndəhay mekele da cakay a, aa cəfd̄amara da ray mey-meŋgey hay masa aŋga maa guzldatarə heyey. ¹¹ Yesu a mbəd̄datara, a ləvtar: «Akwar na, Gazlavay ta vəlkwar cəved la ȳga sərey mey da ray mewey aŋga da ray ndəhay. Mey a na, mabadakaya fa dey ȳga ndəhay siya. A cəndamara mey a anda mey-meŋgey gway.

¹² Anda kede,

“Ndəhay a, fa nəkam dey maaya maaya,
 ama a hətmar dey ba,
 asaya, fa jəkam sləmay maaya maaya,
 ama a cəndamara ba,
 da daa ba na, a mbədəm dey la əngada fa
 Gazlavay,
 amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey
 ata.”»

Mabara ɳga mey-menjey da ray meekwecey hulfad

(Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15)

¹³ Ta', Yesu a ləvtar: «Ka sərmara mabara ɳga mey-menjey da ray meekwecey hulfad kede ba daw? Kaa, ka sərmara mabara ɳga mey-menjey hay siya na, kwara? ¹⁴ Ndaw maa kwecey hulfad a ley na, aŋga anda ndaw ma wuzey mey ɳga Gazlavay. ¹⁵ Ndəhay siya, ata anda cəved masa hulfad ma kəzley a hwad a. A cəndamara mey ɳga Gazlavay, ama *Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. ¹⁶ Ndəhay siya may, ata anda slam masa pərad masa hulfad ma kəzley a hwad a. A cəndamara mey ɳga Gazlavay, a təbmara fiyaw ta meesəmey. ¹⁷ Ama ndəhay a, a təbmara mey ɳga Gazlavay ɳga dar nekədəy anda hulfad ma pəcwa masa ta slaslalay daa vəged ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbəkdamara mey ɳga Gazlavay fiyaw fiyaw. ¹⁸ Ndəhay mekele a təbmara mey ɳga Gazlavay anda hulfad ma kəzley a wuzlah hatak. A təbmara mey ɳga Gazlavay, ¹⁹ ama

mey a, aa zədəy anda hulfad mapəckaya maa njərdəy daa hatak majə ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, majə a wudam zleley kalah, asaya majə a səpam cek hay mekele mekele. Da ray ŋgene, ndəhay a taa zəddamara mey ŋga Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babəza ba, majə mewulkey ata ha ŋgene. ²⁰ Ndəhay mekele saya, a təbmara mey ŋga Gazlavay anda hulfad ma pəcwa daa slam maaya. A cəndamara mey a, a təbmara, a kadamara sləra ta anja. Anda kede, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəda a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a ŋgey mey ta petərla
(Luk 8.16-18)*

²¹ Ta', Yesu a ləvtar: «Ndaw a gwa a pa petərla magədkaya asi mangayak daw? Da daa ba, asi harŋgawaw daw? Kəne ba. Si a pa na, aa slam mepey petərla masa ma gwa ma wada slam da way. ²² Cek hay tabiya masa mabadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hətmar fa dey. Anda meləvey, cek masa daa ləvaŋ na, a wuzwa la aa slam mawadakaya amba ndəhay tabiya a hətmar. ²³ Da ndaw, anja ta sləmay na, ŋga cənda mey a maaya maaya.»

²⁴ Yesu a ləvtar saya: «Pam lengesl fa mey masa akwar ma cəndamara kede. Anda akwar ma təbmara mey ŋga Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anja la kəne, fara fara, a da

wakwara ma fəna. ²⁵ Da ndaw a təba mey ḥga Gazlavay na, Gazlavay a jəna la ḥga təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw a təba mey ḥga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekəḏey daa mevel aŋga na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

Mey-meṉgey ta cek masa ndaw ma sləka

²⁶ Yesu a kadatara saya, a ləvey: «*Mewey ḥga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa ḥga wa na, ta me? Ehe, ya ḥgakwar mey da ray a.

«Ndaw a sləkey cek a ley. ²⁷ Cek a, a pəcwa. Taa vad, taa pas cek aha fa gəley. Kwa ndaw a, aa daa dəar, kwa aa ta dey, cek aha fa gəley cəŋga, ama ndaw aha a səra cek aha a gəley na, kwara ba. ²⁸ Cek aha, a pəcwa na, taava aŋga, ara hwiyak ma vəlar gədaŋ ḥga pəcərwa. Ngeeme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa dəba ha, a gəley. A təlwa ray, a nəhey. ²⁹ Da cek aha ta nəhey cay na, ndaw aha a ḥgəma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

*Mey-meṉgey ta babəza ḥga bazlawar
(Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19)*

³⁰ Yesu a kadatara saya, a ləvey: «Ya da wakwa *mewey ḥga Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey ḥga Gazlavay kaa na, ta mey-meṉgey wura? ³¹ Yaw, ya da wakwa mewey ḥga Gazlavay da ray ndəhay na, ta babəza ḥga bazlawar masa ndaw ma rəba aa ley aŋga. Aŋga kuset kəḏey dasi babəza ḥga cek hay tabiya da bəla. ³² Ama da marəbkaya cay na, a pəcwa, a gəley mahura a fənta cek hay mekele

tabiya ma yeys babəza mezəmey. A pey har hay mahura mahura, kwa ciyan̄ hay a gwamara a diyam way da hwad a.»

³³ Yaw, Yesu a wuzdatara mey ŋga Gazlavay na, ta mey-menjey hay anda kede. Aa sərkadatar mey ŋga Gazlavay a ndəhay təde ta gədaŋ ata amba a cəndamara. ³⁴ Aa sərkadata na, si ta mey-menjey hay gway. Ama da masa ata ta gula aŋga hay daada na, a wuzdatara mabara ŋga mey a maaya maaya.

*Yesu a lacada bərgadan̄ da wuzlah dəhwa
(Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25)*

³⁵ Taa kwad aha ŋgene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a ləvtar a gula aŋga hay: «Təŋgkwa a dey lanjar ŋga dəhwa.»

³⁶ Da ray ŋgene, a mbəkdamata ndəhay makustakaya da mey dəhwa ha, gula hay a, a təŋgdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwad a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha. ³⁷ Ta', bərgadaŋ a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rəhey. ³⁸ Yesu, aŋga fa dəba ŋga kwambiwal a, aa daa dar, ray mabəckaya fa cek. Gula aŋga hay a sləkədamara, a ləvmar: «Bay Mahura, aləkwa fa da məckwa kede na, a kaka da ray ba gway daw?»

³⁹ Yesu ta', a sləkəsey, a babəcar a bərgadaŋ, a ləvar: «Ka key saba!» A ləvar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure ŋgene, bərgadaŋ a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed te' te', a

key saba. ⁴⁰ Ta', Yesu a lèvtar a gula aŋga hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya ŋga ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

⁴¹ Da ray ŋgene, gula aŋga hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a lèvam: «Ndaw a kede na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənmar mey kede na!»

5

Yesu a bəley malula da ray ndaw (Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39)

¹ Masa Yesu ma lacada bərgadaŋ a la na, a wusam ta gula aŋga hay a dey lanġar ŋga dəhwā ha, masa daa hwayak ŋga ndəhay Geraza hay.

² Yesu, ta', a bərŋgawa daa kwambiwal, wure ŋgene, ndaw daha a bawa daa aŋwa masa cəvay hay da hwad a, a sawa a cada ray ta aŋga. Ndaw aha, aa ta malula da ray. ³ A njey da wuzlah cəvay hay a. Ndaw a gwa a jəwa, kwa ta calalaw ba. ⁴ A jəwmata salay aŋga hay ta har aŋga hay ta calalaw dey weewe, ama a dəslta calalaw hay a. Ndaw ma fəna ta gədanj daa ba.

⁵ Mandaw mandaw, taa vad, taa pas, fa pəkey daa cəvay hay, fa pəkey da aŋgwa. Daa mepəkey aŋga ha na, fa wudey ta gədanj, fa pədka vaw aŋga ta aŋgwa.

⁶ Masa ndaw aha ma hətar Yesu da dərenj na, a hway ŋgada fa vəda, a regedey fa mey aŋga. ⁷⁻⁸ Yesu a ləvar: «Malula, bey da ray ndaw kede!»

Ama ndaw a, a wudey ta gədaŋ, a ləvey:
 «Yesu, Bəzey ŋga Gazlavay da vad, ka wudey
 fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mezəley ŋga
 Bay Gazlavay, ka da sərdaya banay ba.»

⁹ Yesu aa cəfda, a ləvar: «Mezəley akah na,
 me?»

Ndaw aha a mbədfara, a ləvar: «Mezəley
 adaw na, "ga," majala malula hay ga.»

¹⁰ Malula hay da ray ndaw aha a bərkwamara
 Yesu, amba Yesu a, a bəlta daa hwayak a ba.

¹¹ Daa slam aha ŋgene, ŋgaba ŋga vetem hay
 ga daha da mecəkwer, fa səpam cek mezəmey
 da rav-anjwa. ¹² Malula hay da ray ndaw heyey
 a bərkwamara Yesu, aa cəfdəmara, a ləvmar:
 «Vəlndar cəved amba ya mbəzam a ray vetem
 hay katay, may taw.»

¹³ Yesu, ta', a vəltar cəved. Da ray ŋgene,
 malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a
 mbəzam a ray vetem hay a. Vetem hay fetede na,
 a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam
 ta gədaŋ ŋgadaa heelen, a tataram, a kwiyam
 saf! aa dəhwa, a bəbətam cəpa.

¹⁴ Masa mecəkwer hay ŋga vetem hay kaa
 heyey ma hətmatar vetem hay a ta bəbətam sem
 na, a hwam, a diyam, a wuzdamatara a ndəhay
 da slala ha leŋ a ndəhay gweegwe ta slala ha.
 Da ray ŋgene, ndəhay a, a samawa ŋga nəkey
 cek ma key fetede he. ¹⁵ Ndəhay a wusmawa
 a cakay Yesu, a hətfamar ndaw masa Yesu ma
 bəlta malula hay ga da ray a heyey. Ndaw aha
 manjakaya fetede ta zana fa vaw, a səra leŋgesl
 dəba. Da ray ŋgene, ndəhay ma samawa heyey,

mandərzay a katar. ¹⁶ Ndəhay fetede ma hətmar cek ma key da ray ndaw ta malula da ray, len da ray vetem hay a na, a kadamatara a ndəhay siya ma samawa. ¹⁷ Ta', ndəhay a, a bərkwamara Yesu ŋga daw daa hwayak ata la.

¹⁸ Masa Yesu fa təpey aa kwambiwal ŋga daw na, ndaw masa aa ma bəlra malula hay da ray aŋga heyey, a bərkwa Yesu amba a vəlar cəved ŋga diyam cew e. ¹⁹ Yesu a vəlar cəved a ndaw aha ba, ama a ləvar: «Vəhey a way, kadatara a ndəhay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa aŋga ma sərey dey-ceceh da ray akah kede.»

²⁰ Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndəhay daa hwayak daha mezəley Berney-Hay-Kuraw. Ndəhay cəpa masa ma cəndamara mey a na, a rəzlam.

*Yesu a fəna gədaŋ ŋga macay ta ŋga meməcəy
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

²¹ Yesu a vəhwa ta kwambiwal da dey lanjar ŋga dəhwa ŋga *Galile heyey. Ndəhay makustakaya da cakay a ga da mey dəhwa ha. ²² Ndaw daha mezəley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah *bay-ray hay daa *way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay fetede. A sawa a cakay ata, a hətar Yesu, ta', a tədəy asi salay aŋga, ²³ aa cəfda ta matəway daa dey, a ləvar: «Dam adaw fa da məcəy. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mbəley, a njey ta dey, may taw.» ²⁴ Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndəhay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ŋgacamara. ²⁵ Da wuzlah ata na, ŋgwas daha, mambaz fa mbədwa da hwad dəga mevey kūraw a ray a cew. ²⁶ Ta sərda banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndəvda zleley anja sem tabiya, ama kwa ta key ŋgama daa ba, macay a, fa lar mey ta gədaŋ cəŋga. ²⁷ Ngwas aha fa cənda Yesu fa mbəley ndəhay, maja ŋgene, a sawa a wuzlah ndəhay makustakaya heyey ta fa dəba ŋga Yesu. Ta', a gəsfar har fa zana anja.

²⁸ A ka anda kede maja anja fa wulkey daa mevel anja: «Da ya gwa ŋga gəsfar har kwa fa zana anja na, ya mbəley la.» ²⁹ Masa ŋgwas aha ma gəsfar har fa zana anja la na, wure wure ŋgene mambaz anja heyey tan! a dəsley mey. A səra anja ta mbəley sem. ³⁰ Wure ŋgene Yesu a səra gədaŋ ta bey la daa vaw anja. Maja ŋgene, a mbədwa dey fa dəba, a ləvtar a ndəhay ga heyey: «Megəsey har fa zana adfaw na, wa?»

³¹ Gula anja hay a mbəddamara, a ləvmar: «Ka fa nəkta ndəhay fa ŋgacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cəfdandar “Magəsfaya har wa” na, kwara?»

³² Ama Yesu fa nəkey dey ta cakay cəŋga, amba a hətar ndaw ma gəsfar har a. ³³ Ngwas aha mandərzay fa kar ga, faa wesey, a səra Yesu ta mbəlda sem. Da ray ŋgene, a sawa, a tədəy asi salay ŋga Yesu, a wuzdara mabara ŋga mey a. ³⁴ Yesu a ləvar: «Dam adfaw, ka ta mbəley cay majah kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

35 Masa Yesu faa guzlar ŋgada ŋgwas aha aran na, ndəhay a samawa ta meslørey da way Jayirus, bay-ray ŋga way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay heyey, a ləvmar ŋgada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta məcey sem. Ka gərda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

36 Ama Yesu kwa ta jəkey sləmay fa mey ata daa ba, a ləvar a Jayirus: «Mevel akah a da tədøy ba. Paya ŋga ndaw akah fara fara gway na, cay.»

37 Yaw, kwa Yesu ta vəley cəved ŋgada ndaw ŋga daw asiya daa ba, si a ŋgəley na, *Piyer, *Jak, lej *Jan, məlmaŋ ŋga Jak. **38** A wusam a way Jayirus heyey, a hətfamatar ndəhay makustakaya. Ndəhay a, leŋgesl ata ta mbədøy sem, fa təwam, fa wudam ta gədanj. **39** Yesu a mbəzey a way a, a ləvtar: «Leŋgesl akwar a mbədøy, akwar fa təwam na, maja me? Bəzey a, ta məcey daa ba, ama a key a ney aa dər.»

40 Ndəhay a, aa saŋgəram a ray a. Yesu a badatərwa cəpa aa ambaw. A ŋgəlta ata papaŋ ŋga dam aha ta mamaŋ ŋga dam aha lej gula aŋga hay maakar heyey. A mbəzam aa way masa dam aha manakaya da hwad a heyey. **41** Yesu ta', a kərza dam aha fa har, a ləvar: «*Talita kum!*,» anda meləvey, «Dam adaw, ya fa ləvka, lecey.»

42 Dam kede den! a lecey, ta', a daw. (Mevey ŋga dam aha kuraw a ray a cew.) Wure ŋgene, ata masa daa way a na, a rəzlam ga. **43** Ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key kede na,

ka da kadamara ɳgada ndaw ba.» A ləvtar saya:
«Vəlmar cek ɳga zəmey.»

6

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu
(Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)*

¹ Yesu a sləkdey da slala ata Jayirus heyey, a daw a *Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Gula anja hay a diyam asiya.
² Ta *pas meməskey-vaw na, Yesu a daw aa *way-mewuzey-mey ɳga Gazlavay fetede, aa sərkadata ndəhay. Ndəhay ga a jəkam sləmay fa mey anja. A rəzlam, a ləvam: «Aa sərkadərwa mey ɳga Gazlavay tabiya kede na, dama? A hətərwa lengesl ɳga sərey cek hay a kede na, dama? Ma vəldara gədaŋ ɳga key maazla anda kede na, wa? ³ Anja na, ndaw ma sla hwadam, ba diya? Anja bəzey ɳga *Mari, ba diya? Anja məlmaŋ ɳga *Jak, ɳga Jawz, ɳga Jud, lej ɳga *Simajw, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah aləkwa fedə, ba diya?» Ara maja ɳgene, ndəhay fetede ma gəmam ɳga təbmara mey ɳga Yesu ba.

⁴ Maja mewulkey ata ɳgene, Yesu aa guzltar ta mey-mengey, a ləvtar: «*Ndaw ma təla mey ɳga Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anja kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anja, ndəhay daa səkway anja, asaya, ndəhay da way ata.»

⁵ Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a pey har a ray ndəhay masa-macay hay nekədəy

gway, a mbøldata. ⁶ Da ray ñgene, Yesu a røzley da ray ata majaa ma tøbmara mey aŋga ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sørkadata ndøhay.

Yesu a slørdata gula aŋga hay kuraw a ray a cew
(Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)

⁷ Fa døba ha, Yesu a zøltørwa gula aŋga hay kuraw a ray a cew, amba a slørdata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ñgene, a vøltar gødaŋ ñga bøley malula hay da ray ndøhay. ⁸ Ta', a køtata, a løvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek mezømey ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si danĝwar gway. ⁹ Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

¹⁰ Yesu a køtata saya, a løvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndøhay ma tøbmakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. ¹¹ Da ndøhay daa slam aha a tøbmakwar ba, a jøkam slømay fa mey akwar ba na, mbøkdamata ndøhay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay * amba ka wuzdamatara ata ndøhay masa ta mebørey.»

¹² Gula hay ñga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara mey ñga Gazlavay a ndøhay. A løvmatar: «Si ka mbøkdamara menjey akwar, ka søpmara Gazlavay ta mevel pal.» ¹³ Asaya, a bølam malula hay ga da ray ndøhay, a

* **6:11** 6.11 Nøka Mt 10.14.

takwadamatar mal fa ndəhay masa-macay hay ga, a mbəldamata.

Mey da ray meməcey ɳga Jan-Baptis

¹⁴ Bay *Herawt fa cənda mey da ray Yesu maja ndəhay faa guzlam ga da ray a. Ndəhay siya a ləvam: «Ara *Jan-Baptis ma sləkdfawa daa meməcey. Maja ɳgene, anga ta gədan ɳga key maazla.» ¹⁵ Mekele hay a ləvam: «Ara *Eli †.» Mekele hay saya a ləvam: «Ara ndaw anda ndəhay ma təla mey ɳga Gazlavay zleezle.»

¹⁶ Masa Herawt ma cənda mey hay a kede la na, a ləvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta dəslra ray anga sem, ama ta sləkdfawa sem daa meməcey!»

¹⁷⁻¹⁸ Herawt aa guzley anda kede na, maja ara anja ta ray anja ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ɳgwas ɳga məlmaha *Fəlep ɳga ɳgwas anja, daa masa Fəlep aa ta dey dagay. Maja ɳgene, *Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la ɳgwas ɳga məlmakw ɳgene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ɳgene, Herawt a ləvtar a sewje anja hay ɳga kərzamara Jan-Baptis a. Ta', sewje anja hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

¹⁹ Masa Herawdiyat ma cənda mey ɳga Jan-Baptis kede la na, mevel a car, a wudey ɳga

6:13 6.13 Jak 5.14 **6:14** 6.14-15 8.28 [†] **6:15** 6.15 Eli: Ara ndaw ma təla mey ɳga Gazlavay zleezle ta məcey ta məcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu anja da bəla na, ndəhay mekele a ləvam Yesu ara Eli ma vəhwa a bəla. **6:15** 6.15 Lk 7.16 **6:17-18** 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20

kəða vagay, ama a gwa ba maja Herawt a təba ba. ²⁰ Herawt na, fa zlurey ɳga kəða Jan-Baptis a vagay, fa nəkfär dey maja a səra Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cəved e, ara ndaw ma jəkey sləmay fa Gazlavay. Masa anŋa ma cənda mey masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray anŋa a həbey ga. Ama Herawt a wudey ɳga jəkfar sləmay cənŋa.

²¹ Yaw, dər masa Herawdiyat ma hətey cəved amba a kədmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas ɳga gwagway masa Herawt ma sərfada dar anŋa ɳga mayawa. Herawt ta zəlwa ndəhay la ga ɳga zəmey daf. A zəlwa gula anŋa hay, bay hay ɳga sewje hay, leŋ mahura hay daa hwayak ɳga *Galile. ²² Daa masa ndəhay fa kamara gwagway a na, dam ɳga Herawdiyat a ndəkwey a wuzlah ata, a gərvəy. Megərvəy a, a mbafar a Herawt ta ɳgada ndəhay mazəltakaya heyey. Ta', Herawt a ləvar a sabara ha: «Cacəfdafaya cek masa kah ma wudey amba ya vəldakawa.» ²³ Herawt ta', a mbedey, a ləvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cəfdafaya na, ya vəldakawa la, kwa ɳga wunkey hwayak adaw cew e, ya wunkakwa la.»

²⁴ Ta', sabara ha, a bawa, a daw a ləvar a mamaha: «Ya daa cəfdafar na, me?»

²⁵ Mamaha a mbəddara, a ləvar: «Cacəfdafar ray ɳga Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vəhey fa bay a, a ləvar: «Ya wudey ka vəldiwa ray ɳga Jan-Baptis wure kede aa vəley.»

26 Da ray ŋgene, Herawt aa ta meesəmey daa saba. Ama a gwa ŋga mbəd̥da mey aŋga ha saba, majā ta mbedey sem fa mey ŋga ndəhay mazəltakaya heyey. **27** Anda kede, ta', a sl̥rey sewje wure wure ŋgene ŋga handərwa ray ŋga Jan̥-Baptis. Ta', sewje he a daw aa fərsəne, a dəsl̥rwa ray ŋga Jan̥-Baptis a. **28** A parawa aa vəley, a handərwa, a vəldara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha. **29** Masa gula hay ŋga Jan̥ ma cəndamara ta kədmara Jan̥ sem na, a diyam a lamara vagay a, a pəshamara aa cəvay.

Yesu a vəltar cek mezəmey ŋgada ndəhay ma fəna gabal zlam

(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)

30 Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma sl̥rdata cew cew ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay heyey a vəhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa ata ma kamərwa, ta masa ata maa sərkadamatərwa a ndəhay. **31** Ta', Yesu a ləvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwad̥ a daa ba, amba ya njakwa taava aləkwa, amba ka gwamara ka məskam vaw.» A ləvtar anda kede na, majā mandaw mandaw ndəhay ga fa samawa, fa vəham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula aŋga hay a, a hətam har ŋga zəmey daf ba. **32** Da ray ŋgene, a təpam aa kwambiwal, a diyam aa slam masa ndaw da hwad̥ a daa ba, amba a njam taava ata.

33 Masa ata fa diyam na, ndəhay ga ta hətmatar la, ta sərmara slam masa ata ma diyam a hwad̥

a sem. Da ray ŋgene, ndəhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sərmara ata Yesu ta gula anja hay ma da diyam a hwad a. A wusam aa slam aha teesed da ray ata Yesu ta gula anja hay. ³⁴ Masa Yesu ma wusey la aa slam mebərn̄ḡey na, a bərn̄ḡawa daa kwambiwal a, a hətatar ndəhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nəkta ndəhay a, ata anda təbanj hay masa manjar mecəkwer. Ta', aa sərkadata ndəhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

³⁵ Mamba pas a kəzley, *gula hay ŋga Yesu a ŋgəcham fa vəða, a ləvmar: «Wure kedə hakwad̄ cay, aləkwa da wuzlah-ley. ³⁶ Ləvtar a ndəhay kedə ŋga diyam a wuzlah-way, daa ba, a slala hay ta cakay, amba a həðkamawa cek mezəmey.»

³⁷ Ama Yesu a mbəðdata, a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, vəlmatar cek mezəmey a ndəhay a!» A ləvmar: «Ka wudey ya diyam ŋga həðkawa cek mezəmey ta dala ga kalah [‡] amba ya vəldamatara a ndəhay kedə daw?»

³⁸ Da ray ŋgene, Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Da har ndəhay makustakaya fedə na, peŋ we? Diyam, nəkmərwa.» Masa ata ma nəkmərwa la na, a ləvmar: «Ya hətmawa na, peŋ zlam ta ewet cew.»

³⁹ Ta', Yesu a ləvtar a gula anja hay ŋga njadamata ndəhay njakw! njakw! a ray kwak-

6:34 6.34 Jer 10.21; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 9.36; 14.14; 15.32; Mk 8.2 **‡ 6:37** 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta mey Gerek daa slam a kede, a ləvey: «deniye temere cew.» Deniye pal na, ara mawurðbay ŋga sləra ŋga ndaw fa mevərndey.

was meendəbek e. **40** Da ray ŋgene, ndəhay a, a njam ta njey. Daa slam pal na, ndəhay temere, temere, daa ba, ndəhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. **41** Yesu hal! a həlta peŋ zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a baŋgada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, ta', a papəsa peŋ e, a vəldatara a gula anja hay amba a wunkamatara a ndəhay heyey. Asaya, Yesu a papəsta ewet hay cew heyey, a vəldatara a gula anja hay amba a wunkamatara a ndəhay a. **42** Kwa waawa a zəmey haa a rəhey. **43** Ta', gula anja hay a cakalamara peŋ ta ewet masa ndəhay ma mbəkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a rəhey gadakar kuraw a ray a cew. **44** Ndəhay ma zəmam peŋ e na, zel hay a key gabal zlam §.

*Yesu a daw ta salay da ray dəhwa ŋga Galile
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

45 Masa ndəhay ma zəmam cek cay na, wure ŋgene, Yesu ta', a təktar dəy a gula anja hay ŋga təpam aa kwambiwal amba ata na, a zləŋgam teesed a dey lanjar ŋga dəhwa ha gweegwe ta slala Betsayda. Yesu na, a njey fa dəba dəgəy amba a mbədstar mey a ndəhay makustakaya heyey ŋga diyam a way. **46** Fa dəba ha masa ata ma wunkam la na, ta', a daw aa angwa ŋga dərey dangay a Gazlavay. **47** Masa tavad ta key sem na, *gula hay ŋga Yesu ata da wuzlah dəhwa daa kwambiwal. Ama Yesu na, anja pal taava

6:43 6.43 2Bay 4.43-44 § **6:44** 6.44 Daa Mt 14.21, a ləvey ŋgusay ta bəza hay daha may, ama manjar ŋga sləfey. **6:46**
6.46 Lk 5.16

an̄ga da an̄gwa heyey. ⁴⁸ A n̄ekta gula an̄ga hay na, fa s̄oram banay ga ȱga t̄en̄gey d̄ehwa ha, maja memed fa key ga ȱgada ray ata. Fa d̄eþa ha, gweegwe slam ȱgaa p̄erek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ȱgada fa ata. Aa ma ȱḡeþhey la gweegwe ta kwambiwal a na, a wudsey ȱga mb̄ekdata fa d̄eþa. ⁴⁹ Ama ata ma h̄etmar Yesu fa daw da ray yam a na, a wulkam ara mamayam. Ta', a wudam, ⁵⁰ maja ata c̄epa fa h̄etmar an̄ga fa daw da ray yam a, anda keðe, a zluram ga. Ama wure ȱgene, Yesu a l̄evtar: «D̄ekmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

⁵¹ Yesu, ta', a t̄opey aa kwambiwal fa gula an̄ga hay a. Masa aa ma t̄opey la aa kwambiwal a na, memed a key saba. Da ray ȱgene, gula an̄ga hay a, a r̄ezlam ga, ⁵² maja kwa ata ma h̄etmar maazla masa Yesu ma ka ta pej heyey na, daa ȱgene ta gwamara ȱga s̄ermara ḡedaþ ȱga Yesu a daa ba, maja ray ata mañḡerdakaya.

*Yesu a mb̄oley masa-macay hay daa hwayak
ȱga Genezeret*
(Matiye 14.34-36)

⁵³ Masa ata Yesu ta gula an̄ga hay ma t̄en̄gam la a dey langar ȱga d̄ehwa heyey na, a wusam aa hwayak daha mez̄oley Genezeret. A j̄ewmara kwambiwal a mey d̄ehwa ha fetede. ⁵⁴ A b̄erñgamawa daa kwambiwal a, wure ȱgene nd̄ehay a s̄ermara ara Yesu ma b̄erñgawa. ⁵⁵ A hwam a slala hay mekele mekele c̄epa ȱga wuzey a nd̄ehay siya Yesu ta sawa la. Da

6:48 6.48 J̄ew 9.8; Lk 24.28 **6:49** 6.49 Lk 24.37 **6:51** 6.51

4.39 **6:52** 6.52 8.16-18; Mt 16.7-9

ray ŋgene, a handamatərwa masa-macay hay manatakaya fa gegəded aa slam masa Yesu aa da hwad a. ⁵⁶ Aa slam masa Yesu ma daw, kwa a slala hay, kwa aa berney hay, kwa a wuzlah-ley na, ndəhay ga fa handamawa masa-macay hay aa slam masa ndəhay makustakaya da hwad a. A bərkwamara amba masa-macay hay a gəsam har kwa fa mey ŋga zana anja gway. Ndəhay ma gəsfamar har cəpa na, ta mbəlam sem.

7

Ndaw aa maaya fa mey ŋga Gazlavay na, kwara?

(Matiye 15.1-9)

¹ *Fariza hay ta ndəhay siya da wuzlah *ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz a samawa da *Jeruzelem, a kusam a cakay Yesu.

² A hətmatar *gula hay ŋga Yesu siya fa zəmam daf ta har manjar ŋga pərey. Anda meləvey, gula hay a ta kamara anda kwakwas ata ma ləvey na, daa ba. ³ Yaw, Fariza hay a ta ndəhay *Jəwif hay mekele tabiya fa kamara kwakwas a. A da zəmam daf na, si a pərmara har maaya maaya la. ⁴ Da ta vəhmawa daa luma cay, fa da zəmam daf na, si a pəram la dagay. A nam ray a cek hay mekele mekele anda kwakwas ata ma ləvey. Anda meləvey, a pərmata vəley hay, kwakulam hay, leŋ maŋgayak hay amba a təram ndəhay mazləbtakaya ba.

⁵ Da ray ŋgene, Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz heyey, aa

cəfdamara Yesu a, a ləvmar: «Gula akah hay a kam cek hay anda kwakwas ɳga papaŋ ɳga papa aləkwa hay ma wuzdamandakwara ba na, maja me? Ata fa zəmam daf ta har manjar ɳga pərey.»

⁶ Yesu a mbədədatara, a ləvtar: «Akwar ndəhay masa ta neneh cew! Zleezle *Izay, *ndaw ma təla mey ɳga Gazlavay maa guzley da ray akwar na, anja fara. A wuzlala daa derewel ɳga Gazlavay, a ləvey:

“Gazlavay a ləvey: Ndəhay kede fa həslmaya ray ta mey ɳga tede,
ama mevel ata na, aa dərenj ta yah.

⁷ Ata fa həlmamaya, ama mehəlmey a,
ta tərey sem ɳga cek ɳga tede,
maja kwakwas masa ata maa sərkadamara
ŋgene na,
ara kwakwas ɳga ndaw-magədanj daada
gway.”»

⁸ Yesu a ləvtar saya: «Akwar, Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas ɳga Mawiz, ka mbəkdamara *mewey hay ɳga Gazlavay, ama ka kam kwakwas ma sawa ta fa ndəhay.»

⁹ Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay ɳga Gazlavay na, ka wudsam saba, ka mbəkdamara amba ka səpam kwakwas akwar jak daw? ¹⁰ Yaw, Mawiz a ləvey: “Natar ray ɳgada ata papakw ta mamakw.” Mawiz a ləvey saya: “Ndaw ma cədfa papaha, da daa ba, mamaha na, si a kədmara ndaw aha vagay.”

¹¹ Ama akwar na, akwar faa sərkadam ndəhay, ka ləvam, ndaw a gwa ɳga ləvar a papaha,

da daa ba, a mamaha: "Cek masa yah ma da veldakawa ŋga jənka heyey na, ya veldakawa daa saba, majā cek aha na, *Kwarbaŋ*." ("Kwarbaŋ" a wudsey ŋga ləvey "cek mavəldakaya ŋgada Gazlavay.") ¹² Da ray ŋgene, ka ləvmatar a ndəhay ŋga jənmata papa ata hay ta mama ata hay saba. ¹³ Anda kede, akwar fa nəsmara mey ŋga Gazlavay ta meesərkedey akwar, majā ka pamara kwakwas akwar ŋga mahura da ray mey ŋga Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letek anda cek aha kede.»

(Matiye 15.10-20)

¹⁴ Ta', Yesu a zəlta ndəhay makustakaya tabiya saya, a ləvtar: «Jəkfamaya sləmay, akwar tabiya, cəndamara mey kede. ¹⁵ Cek masa ndaw ma zəma na, a gwa ŋga kar mebərey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anja. [¹⁶ Wure kede anja akwar ta sləmay na, cəndamara mey a kede maaya maaya.]»

¹⁷ Fa dəba ha, Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya heyey, a mbəzey aa way. Gula anja hay ta', aa cəfdamara da ray mey-menjey masa aa ma kada ha. ¹⁸ Yesu ta', a ləvtar: «Akwar may, haa wure kede, ka cəndamara ba cəŋga daw? Ya wudsey ka sərmara fara fara cek mezəmey ma mbəzey a hwad ndaw na, a gwa ŋga kar mebərey a ndaw aha ba, ¹⁹ majā cek aha a mbəzey aa mevel anja ba, ama a mbəzey aa zakwataf anja, fa dəba ha, a bawa a palah.» Anda kede, Yesu fa wuzda cek hay mezəmey cəpa na, ndaw a gwa a zəma, a kar mebərey ba.

20 Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «Cek ma kar mebørey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel aŋga. **21** Ahaw, ara daa mevel ɳga ndaw-magədaŋ mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a həlda ndaw ɳga key cek hay malamba, anda meleley, mekədsey ndaw vagay, **22** meley-vaw saw da palah, mekey dey fa cek ɳga ndəhay, mekey cek ta maagway, membərzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey səlen, mekey mbadə fa ndəhay, mezlepey, len mepey lengesl ba. **23** Yaw, cek hay maaya ba tabiya kede na, a bamawa daa mevel ɳga ndaw, a kamar mebørey a ndaw a.»

Ngwas masa Jəwif ba a pa Yesu ɳga ndaw aŋga fara fara
(Matiye 15.21-28)

24 Ta', Yesu a sləkdey daa slam a ɳgene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney ɳga Tir. A mbəzey aa way. A wudey amba ndaw a səra aŋga fetedə ba, ama a gwa ɳga ʃey ba. **25-26** Fetedə, ɳgwas daha aŋga dam *Jəwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak ɳga Siri. Dam aŋga daha, aŋga ta malula da ray. Masa aa ma cənda mey da ray Yesu na, wure ɳgene, a daw fa vəda, a tədəy fa mey aŋga. Ta', a kar ambahw a Yesu, a ləvar: «Bəla malula da ray dam adfaw kede may taw.» **27** Ama Yesu aa guzlar ta mey-menjey, a ləvar: «Mbəkdata bəza hay ɳga rəham dəgəy, maja mevəley daf ɳga bəza hay ɳgada gədey hay na, maaya ba.» **28** Ngwas aha a mbədərə, a ləvar: «Ahaw, Bay adfaw.

Ama kwa gədey hay daa slam masa ndəhay fa zəmam daf na, ata fa zəmam meepəsey ḥga daf masa bəza hay ma kəzlamata a hwayak may, ba diya?» ²⁹ Da ray ḥgene, Yesu a ləvar: «Kah ma mbəddərwa Mey a la maaya. Maja ḥgene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa ḥga daw a way.» ³⁰ Anda kede, ḥgwas aha, a daw a way, a hətfar dam anja manakaya da ray harŋgawaw ta meesəmey, malula ta bey sem da ray anja.

Yesu a wurey sləmay ḥga ndaw madagazlam

³¹ Ta', Yesu a sləkdey daa slam masa gweegwe ta berney ḥga Tir heyey. A daw ta daa berney ḥga Sidaŋw, a vəhwa ta mey dəhwə ḥga *Galile gweegwe ta hwayak ḥga Berney-Hay-Kuraw. ³² Ndəhay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bərkwamara Yesu amba a par har a ray ḥga wurara sləmay anja ta ḥga tərda neneh anja dadakw saba.

³³ Anda kede, Yesu ta', a ḥgəla ndaw aha aa slam masa dərenj ta ndəhay makustakaya. A pata bəz-mey-har anja hay aa sləmay ḥga ndaw aha. Ta', a təfey meesleb fa bəz-mey-har anja, a wusa neneh ḥga ndaw aha ta bəz-mey-har a.

³⁴ Ta', Yesu a bangada dey a vad, a səfnay ta gədaŋ, a ləvar a ndaw aha: «Efata» anda meləvey, «Wurey!» ³⁵ Wure ḥgene, sləmay ḥga ndaw aha ta', a wurey. Neneh anja, dadakw saba. ³⁶ Yesu a kətata tabiya, a ləvtar: «Ka da wuzdamara a ndaw ba.» Ama kwa Yesu a təkta ḥga wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem

cənja. ³⁷ Ndəhay a rəzlam ga, a ləvam: «A key cek hay cəpa maaya. Kwa sləmay ɳga ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh ɳga ndaw maada na, a tərda dadakw saba.»

8

*Yesu a vəltar cek mezəmey ɳgada ndəhay ma fəna gabal məfad
(Matiye 15.32-39)*

¹ Daa dar hay a ɳgene masa Yesu fa pəkey daa hwayak ɳga Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndəhay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata ɳga zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula aŋga hay, a ləvtar: ² «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya kedə, maja aŋga kaa dar maakar ata da cakay adaw. Wure kedə cek mezəmey da har ata daa saba. ³ Da ya mbəkdata ɳga diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədaŋ daa cəved daa ba, maja ndəhay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dəreŋ.»

⁴ Gula aŋga hay a mbəddamara, a ləvmar: «Aləkwa daa wuzlah-ley kedə na, ya da hətkurwa peŋ ɳga rəhey ndəhay tabiya kedə na, dama?»

⁵ Yesu aa cəfdəta, a ləvey: «Da har akwar fedə kaa na, peŋ we?»

A ləvam: «Da fedə na, peŋ maasala daha.»

⁶ Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey ɳga njam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peŋ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay.

7:36 7.36 Mt 8.4; 9.30-31; 12.16; Mk 1.44-45; 5.43; 9.9; Lk 5.14-15;

8.56 **7:37** 7.37 MC 1.31; Iz 35.5-6 **8:1** 8.1-10 6.32-44 **8:2**

8.2 Mt 9.36

A papəsa, a vəldatara a gula aŋga hay amba a wunkamatara a ndəhay a. Ta', a wunkamatara.

⁷ Da har ata, ewet mecəhe mecəhe nekədey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula aŋga hay ŋga wunkamatara saya.

⁸ Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula aŋga hay a cakalamara siya ma mbəkdakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala.

⁹ ¹⁰ Ndəhay ma zəmam cek fetede he na, a fəna ndəhay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndəhay a ŋga vəham a way ata hay dəba.

¹⁰ Wure wure ŋgene, a təpam ta gula aŋga hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak ŋga Dalmanuta.

*Fariza hay aa cəfdəmara Yesu ŋga key maazla
(Matiye 16.1-4)*

¹¹ Fa dəba ha, *Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta aŋga. A wudəm a jadamara. Da ray ŋgene, aa cəfdəmara amba a key maazla ŋga wuzda gədanj aŋga a sawa ta fa Bay Gazlavay.

¹² Yesu a səfnəy ta gədanj, a gərey majə a təbmara mey aŋga ba, ta', a ləvtar: «Ndəhay masa wure kede aa cəfdəm maazla ŋga wuzdərwa ara Gazlavay ma slərdiwa na, majə me? Ya fa ləvkwar fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.»

¹³ Ta', Yesu a mbəkdata Fariza hay a, a daw a mbəzey aa kwambiwal ŋga təŋgəy a dey laŋgar ŋga dəhwa ŋga *Galile.

*Mey-menjey da ray meesørkedey ḥga Fariza hay
(Matiye 16.5-12)*

¹⁴ Daa kwambiwal a na, *gula hay ḥga Yesu ata ta peñ pal gway. A sərfadamara ḥga handawa peñ a dey a saba. ¹⁵ Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peñ ḥga *Fariza hay, len fa cek ma həsla peñ ḥga Bay *Herawt.»

¹⁶ Gula aŋga hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzley anda kede na, maja aləkwa ma sakurwa ta peñ daa ba daw?»

¹⁷ Yesu a səra cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray ḥgene, aa cəfdəta, a ləvtar: «Ka wulkam da ray peñ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure kede akwar na, ka cəndamara mey a ba cənja daw? Akwar na, ray maŋgərdsakaya. ¹⁸⁻¹⁹ Akwar fa nəkam dey, ama ka hətmar dey ba daw? Akwar fa jəkam sləmay, ama ka cənam sləmay ba daw? Daa masa yah ma wunkata peñ zlam ḥgada ndəhay gabal zlam heyey na, mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? Akwar fa sərfadamara, ba diya?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

²⁰ Yesu a ləvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara peñ maasala ḥgada ndəhay gabal məfad̄ heyey na, ka rəham gadakar mahura hay ta peñ mambəkakaya na, we?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

21 Ta', Yesu a lèvtar: «Ka sərfadamara cek masa yah ma ka, ama haa wure kede ka cəndamara mey masa yah maa guzlda da ray cek ma həsla peŋ kede ba cəŋga daw?»

Yesu a wurey dey ŋga ndaw-wulaf

22 Ta', Yesu ta gula aŋga hay a wusam a Betsayda. Fetede a handamawa ndaw-wulaf fa vədfa, a kamar ambahw ŋga gəsfar har fa ndaw aha amba dey aŋga a wurey. **23** Da ray ŋgene, Yesu ta', a kərza ndaw aha fa har, a dada dərenj ta slala ha. Ta', a kar meesleb fa dey ŋga ndaw aha, a par har fa dey, aa cəfda, a ləvar: «Ka fa hətar dey dəba daw?»

24 Ndaw-wulaf a, a bangada dey, a ləvey: «Ya fa hətatar ndəhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

25 Ta', Yesu a gəsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey aŋga a wurey, a hətatar cek hay maaya maaya dəba. **26** Yesu aa guzlar ŋga daw a way, a kəta, a ləvar: «Ka da daw ta Betsayda kede ba, daw a way dəgəy.»

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kəriste
(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)*

27 Fa dəba ha, ata Yesu ta gula aŋga hay a diyam a slala hay masa gweegwe ta slala mahura mezəley Sezere-Fəlep. Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu aa cəfsata, a ləvey: «Yah na, ndəhay a padamaya na, ŋga wa?»

28 A mbədədamara, a ləvmar: «Ndəhay siya a ləvam kah na, *Jaŋ-Baptis. Mekele hay a

lèvam kah na, *Eli, *ndaw ma tèla mey ñga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a lèvam kah na, ndaw pal dasi ndəhay ma tèla mey ñga Gazlavay zleezle.»

²⁹ Ta', aa cèfdata saya, a lèvtar: «Kaa akwar may, ka lèvam yah na, wa?»

Piyer a mbəd̄dara, a lèvar: «Kah na, *Kəriste, *ndaw masa Gazlavay ma wala ñga lèhdata ndəhay.»

³⁰ Ta', a kətata gula aŋga hay, a katar mey, a lèvtar: «Ka da wuzdamara mey a kede a ndaw ba.»

Yesu aa guzley da ray meməcey aŋga ta masləkd̄awa aŋga

(Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)

³¹ Yesu, ta', aa sèrkadata gula aŋga hay, a lèvtar: «Si yah, *Bəz ñga Ndaw, ya serey banay la ga d̄agay. Mahura hay ñga *Jəwif hay, *bay-ray hay ñga ndəhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay, lenj *ndəhay maa sèrkada kwakwas ñga Mawiz a rəsmaya la, fa da təbmara ara Gazlavay ma slərdiwa na, daa ba. A da kədmaya vagay, ñga d̄ar maakar a na, ya slək̄d̄awa la daa meməcey.»

³² A wuzdatara mey a kede, ba' a palah ta bada daa ba. Da ray ñgene, *Piyer ta', a zèla ta cakay, a mbəd̄sar ray. ³³ Yesu pəla! a mbəd̄sey dey, a nəkta gula aŋga hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a lèvar: «Hway la da cakay adaw, kah, *Satan. Maja mewulkey akah ñgene na, ara mewulkey

ŋga Gazlavay ba, ama ara mewulkey ŋga ndaw-magədaŋ gway.»

34 Ta', a zəlta ndəhay makustakaya ŋga ŋgəchamawa a cakay ata ta gula aŋga hay. A ləvtar: «Da ndaw a wudey ŋga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray aŋga, a səpya ta mevel pal, si a bəsa banay ma da sawa a ray a majah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlangalakaya. **35** Sərmara, kwa waawa ma wudey ŋga ləhda heter aŋga na, a key ŋgene, aa zəddə. Ama kwa waawa maa zəddə heter aŋga majah aŋga fa səpya, asaya, majah aŋga fa wuzey *Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, a key ŋgene, a ləhda heter aŋga ha. **36** Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa aŋga ma wudey da bəla kede, ama taa zəddə heter aŋga sem na, cek hay a tabiya ŋgene, ta ləhdamara ndaw a la daw? **37** Yaw, ndaw a gwa ŋga mbəda heter aŋga ta cek ba. **38** Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray ŋga təba mey adaw fa mey ŋga ndəhay da bəla wure kede masa ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam mebərey kede na, yah, Bəz ŋga Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vəhwa ta gədaŋ ŋga Papay lej ta maslan aŋga hay.»

9

1 Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fedə, fa

8:34 8.34 1Pi 2.21 **8:34** 8.34-35 Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33;

Jaŋ 12.25 **8:38** 8.38 Mt 10.33; Lk 12.9

da məcam daa ba, si ata ma hətmar Bay Gazlavay fa wey ta gədaŋ aŋga la d'agay.»

*Gula hay ŋga Yesu a hətmatar ata Eli ta Mawiz
faa guzlam ta Yesu*

(Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)

² Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəlta ata *Piyer, *Jak, lej *Jan, a ŋgəlta aa ray ŋga aŋwa maazəma daa slam aha, a njam taava ata fetedse. Yesu pəla! a mbədsey fa dey ata.

³ Zana aŋga a tərey mabara, a wedey ndəd-nded. Mewedey ŋga zana ha ŋgene na, kwa ndaw da bəla kede ma gwa ŋga pəra zana ha ŋga wedey kəne daa ba. ⁴ Wure wure ŋgene, gula aŋga hay maakar heyey, a hətmatar ata *Eli ta *Mawiz, ndəhay ŋga Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

⁵ Da ray ŋgene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fede. Ya da kərcam slam hay maakar, pal ŋgada kah, pal ŋgada Mawiz, pal ŋgada Eli.» ⁶ Piyer aa guzley anda kede na, maja mandərzay fa katar kalah, a səra mey masa aa maa guzlda ba.

⁷ Ta', mekwtena a sərtata. Daa mekwtena he na, a cənam dəy ma ləvey: «Kede he ara Bəzey adfaw masa yah ma wudə kalah. Jəkfamar sləmay!»

⁸ Wure wure ŋgene, *gula hay ŋga Yesu a, a nəkam dey ta cakay, ama a hətmatar ndəhay a saba, si a hətam na, Yesu pal taava aŋga da cakay ata.

⁹ Masa ata fa bərŋgamawa da aŋwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa akwar ma

hëtmérwa kede na, ka da wuzdamara a ndaw ba sélak, haa kasl pas masa yah, *Bèz ñga Ndaw, ma da slékdawa daa meməcey.» ¹⁰ Gula hay ñga Yesu a, a tèbmara mekətey a kede, ama aa cëfdam vaw da wuzlah ata, a lëvam: «Maslèkdawa daa meməcey na, mey a, a wudey ñga lëvey na, kwara?»

¹¹ Ta', aa cëfdamara Yesu, a lëvmar: «Ndəhay maa sérkada kwakwas ñga Mawiz, a lëvam si Eli a sawa la teesed da ray *Kériste na, maja me?»

¹² Yesu a mbəd'datar, a lëvtar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesed ñga diyta cek hay cëpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa derewel ñga Gazlavay, a lëvey, Bèz ñga Ndaw, a sërey banay la ga, ndəhay a rësmara la. Akwar fa sérfadamara mey a kede daw? ¹³ Yaw, ya fa lëvkwar Eli na, ta sawa cay. Anda derewel ñga Gazlavay ma lëvey da ray a zleezle na, ndəhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wudam.»

*Yesu a bada cek da ray bəzey
(Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

¹⁴ Ata Yesu ta ata *Piyer, *Jak, lenj *Janj a ñgəcham gweegwe ta *gula hay ñga Yesu siya zlam-letek. Fetede a hëtam ndəhay ga da cakay gula hay a. *Ndəhay maa sérkada kwakwas ñga Mawiz daha fetede, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. ¹⁵ Masa ndəhay heyey ma hëtmar Yesu la na, wure ñgene ata cëpa a rëzlam, a wusam vaw ñgada fa anja amba a camar har.

16 Yesu aa cəfdata gula aŋga hay fetede, a ləvtar: «Ka kam yawa ta ndəhay kede na, da ray me?»

17 Ndaw pal da wuzlah ndəhay makustakaya heyey aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, ya ta handakawa bəzey adaw la. Aŋga ta cek da ray, fa təka ŋgaa guzley. **18** Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a təd̄da a hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey, aa pəd̄ey sler, vaw aŋga a mberey. Ya ta cacəfdata gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

19 Ta', Yesu a mbəd̄datara a ndəhay a, a ləvtar: «Akwar səkway ŋga ndəhay ma pamaya ŋga ndaw akwar fara fara ba kede. Ya da njey ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bəzey a.» **20** Ta', a handamara bəzey a fa Yesu. Masa bəzey a ma hətar Yesu na, wure ŋgene, cek aha aa wasada. Ta', bəzey a, a təd̄sey a hwayak, a pətkweley da hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey.

21 Ta', Yesu aa cəfda papaŋ ŋga bəzey a, a ləvar: «Cek aha a zlar anda kede na, dəga ŋga vara?»

Papaha a mbəd̄dara, a ləvar: «A zlar dəga daa bəzey. **22** Ta pas mekele cek aha, a təd̄da aa awaw, da daa ba, a təd̄da aa yam amba a kədfa vagay. Da ka gwa ŋga bəla cek da ray bəzey a na, ambahw, sərfandar dey-ceceh, jənndar may taw!»

23 Yesu a mbəd̄dara, a ləvar: «Ka ləvey da ya gwa ŋga bəla na, maj a me? Ya gwa ya key cek

hay cəpa ŋgada ndaw ma paya ŋga ndaw aŋga
fara fara.»

²⁴ Wure ŋgene, papan ŋga bəzey a, a wudey,
a ləvey: «Ya fa paka ŋga ndaw adaw fara fara,
ama aŋga ta banay ŋgada yah, si ka jənya ŋga
paka ŋga ndaw adaw ma fəna.»

²⁵ Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa hwamawa
ŋga nəkey cek masa aa ma ka na, a babəcar a
cek da ray bəzey a heyey, a ləvar: «Kah, cek ma
təka bəzey kede ŋgaa guzley, ma təka ŋga jəkey
sləmay, ya fa ləvka, bey, daw! Ka da vəhwə a ray
a saba!»

²⁶ Ta', cek aha, a zlar saya, a wudey ta gədaŋ.
Aa wasada bəzey a ta gədaŋ, a təd̩da a hwayak.
Cek aha, a bey da ray bəzey a. Ndəhay ga da
cakay a, a ləvam: «Bəzey a ta məcey sem.» Aa
guzlam anda kede na, maja bəzey a, ta bərzley
sem. ²⁷ Ama Yesu a kərza fa har, a sləkdada. Ta',
bəzey a, a lecey.

²⁸ Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata
ta gula aŋga hay da way na, gula aŋga hay a,
aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta gwamara ŋga
badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja
me?»

²⁹ Yesu a mbəd̩datara, a ləvtar: «Iŋga bey cek
anda kede da ray ndaw na, si ta medərey-dəŋgay
a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey aŋga ta
masləkdəwa aŋga*

(Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)

³⁰ Ata Yesu ta gula aŋga hay a sləkdəm daa
slam aha ŋgene, a diyam taa hwayak ŋga *Galile

a Kapernayum. Yesu a wudsey ndəhay a sərmara a lawa dama ba, ³¹ maja anja faa sərkadata gula anja hay. Daa meesərkey a na, a ləvtar: «A da kərzamaya, yah, *Bəz ɳga Ndaw. A da vəldamaya a har ndəhay. Ndəhay a, a da kədmaya vagay, ama ɳga dər maakar a na, ya sləkədawa la daa meməcey.»

³² Ama gula anja hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara ɳgene daa ba. Asaya, a zluram ɳgaa cəfdamara mey a.

Mahura dasi gula hay ɳga Yesu na, wa?
(Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)

³³ Ata Yesu ta gula anja hay a wusam a Kapernayum, a mbəzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Iŋga fene, ka kam yawa daa cəved na, da ray me?»

³⁴ Ama a njam teete, maja daa masa ata daa cəved na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a ləvam: «Mahura dasi aləkwa na, wa?» ³⁵ Yesu, ta', a njey ta njey, a zəltə gula anja hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Da ndaw a wudey a key mahura da ray ndəhay na, si a pa ray anja ɳga mecəhe, a jənta ndəhay tabiya.»

³⁶ A ley bəzey mecəhe, a lacada a wuzlah ata. A kərza bəzey a fa har, ta', a ləvtar a gula anja hay: ³⁷ «Nəkmara bəzey masa yah ma kərza kede. Yaw, kwa waawa ma təbey bəzey * anda bəzey mecəhe kede maja a wudya na, ndaw aha

9:30 9.30-32 8.31 **9:33** 9.33-34 Lk 22.24 **9:35** 9.35 10.43-44;
Mt 20.26-27; Lk 22.26 * **9:37** 9.37 bəzey: Fede Yesu a wudsey
ɳgaa guzley da ray bəzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa
waawa masa ta gədanj pəreh.

a key ŋgene, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya na, a təbey ŋgene, yah pal taava adaw ba, ama a key a təbey Bay Gazlavay ndaw ma slərdiwa may.»

Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa
(Luk 9.49-50)

³⁸ *Jaŋ aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam ŋga təkmara maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.»

³⁹ Yesu a mbəddatar, a ləvtar: «Ka da təkmara ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gədaŋ ma sawa ta mezəley adaw na, ndaw aha fa daa guzley Mey maaya ba da ray adaw na, daa ba. ⁴⁰ Anda kede, ndaw masa anja masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa.

⁴¹ Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma jənkwar ta cek nekədey, kwa a vəlkwar yam ŋga sey maja akwar ndəhay adaw hay na, Bay Gazlavay a pəlra mawurbay anja la.»

Pam lengesl fa cek ma hendey ndaw aa mebərey

(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)

⁴² «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba Mey adaw hay kede ŋga key mebərey na, ŋgada anja na, ŋgama ata ma jəwmar anjwa mahura a day, ma kəzlamara aa bəlay. ⁴³ Anja da har akah, fa həldaka ŋga key mebərey na, dəsla har a. Ngama kah ma

9:37 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jaŋ 13.20 **9:40** 9.40 Mt 12.30;
 Lk 11.23

hètey heter mendəvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba masa daa vəged ḥga awaw magaza ta har akah hay cewete. [⁴⁴ Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”] ⁴⁵ Da salay akah, fa həldaka ḥga key mebərey na, dəsla salay a. Ngama kah ma hètey heter mendəvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbəzey aa vəged ḥga awaw magaza ta salay akah hay cewete. [⁴⁶ Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”] ⁴⁷ Da dey akah, fa həldaka ḥga key mebərey na, wuzlka dey a. Ngama kah ma mbəzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndəhay anja hay da vad, da ray kah ma da mbəzey aa vəged ḥga awaw magaza ta dey akah hay cewete. ⁴⁸ Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”

⁴⁹ «Sərmara, Gazlavay a jada ndaw anja maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw len ta manda †. ⁵⁰ Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba

9:43 9.43 Mt 5.30 **9:47** 9.47 Mt 5.29 **9:48** 9.48 Iz 66.24

† **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndəhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bəla masa ta banay ga. Mey a kede a wudsey ḥga ləvey ndəhay ma rəsmara Gazlavay ma da səram banay, da daa ba, a wudsey ḥga ləvey ndəhay ḥga Yesu ma da təram maaya ma fəna ma fəna ta fa banay a. (Nəka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wudsey ḥga ləvey mesorey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw ḥga sərmataw. «Manda» na, Jəwif hay a kamara fa cek meewurey ḥgada Gazlavay. **9:49** 9.49 Lev 2.13

a cərey saya na, kwara? Akwar na, kam maaya a ndəhay anda manda ma cərda cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da təram vaw ba.»

10

*Yesu a wuzey Mey da ray mebəley ḥgwas
(Matiye 19.1-12; Luk 16.18)*

¹ Yesu a sləkdəy da slala Kapernayum, a daw aa hwayak ḥga *Jude da dey lañgar ḥga wayam ḥga Jurdenj. Ndəhay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sərkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

² *Fariza hay a diyam fa vədfa, amba a jadamara. Aa cəfdəmara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a vəley cəved a ndaw ḥga bəla ḥgwas anja daw?»

³ Yesu a mbəsfidata, a ləvtar: «*Mawiz a ləvkwar ḥga key na, kwariya?»

⁴ Fariza hay a, a ləvmar: «Mawiz a ləvey da ndaw a wudey ḥga bəla ḥgwas anja na, si a wuzlalar dərewel ḥga bəla ḥgwas anja ha dagay, fa dəba ha, a bəla.» ⁵ Yesu a ləvtar: «Sərmara, Mawiz a wuzlala *mewey a ḥgene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gəmam ḥga təbmara mey ḥga Gazlavay ba. ⁶ Daa mezley ḥga bəla, "Gazlavay a ləmwə na, zel ta ḥgwas", ba diya? ⁷ "Maja ḥgene, ndaw-mezəle a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta ḥgwas anja. ⁸ Ata cewete, a təram anda ndaw pal." Anda kede, ata ndəhay cew saba, ama ata anda

ndaw pal. ⁹ Yaw, cek masa Gazlavay ma cəma sem anda kefē na, ndaw a da wunka ba.»

¹⁰ Fa dəbə ha, masa ata Yesu ta gula aŋga hay ma vəham cay a way na, gula aŋga hay aa cəfdəmara saya da ray mebəley ŋgwas. ¹¹ Yesu a ləvtar: «Kwa waawa ma bəla ŋgwas aŋga, fa dəbə ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ŋgene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ŋgada ŋgwas aŋga mahura. ¹² Ngada ŋgusay may, da ŋgwas a mbəkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ŋgwas aha a key ŋgene, a ley vaw saw da palah.»

*Yesu a pəstar mey a bəza hay
(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)*

¹³ Ndəhay a handamata bəza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pəstar mey. Ama gula aŋga hay a kamatar mey a ndəhay a. ¹⁴ Masa Yesu ma nəka cek masa gula aŋga hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Mbəkdamatərwa bəza hay ŋga samawa fa yah! Ka da təkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay a. ¹⁵ Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa təba Bay Gazlavay ŋga wey da ray a anda bəzey mecəhe ma təba daa ba na, ndaw aha fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

¹⁶ Ta', a lata bəza hay a, a har aŋga, a patar har a ray, a pəstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cəfda Yesu da ray
mehətey heter mendəvey ba
(Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

17 Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anja, a regedey fa mey anja, ta', a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?»

18 Yesu, ta', a ləvar: «Ka zəlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anja. **19** Yaw, ka səra *mewey hay ɳga Gazlavay, ba diya? Ara mey ma ləvey: "Ka da kədsey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbərzley a ray ndaw ba, ka da təkney cek ɳga ndaw ba, natar ray ɳgada ata papakw ta mamakw."»

20 Ndaw a, a mbəddara, a ləvar: «Bay adaw, dəga yah daa zariya adaw, ya ta zləbta mewey hay a ɳgene daa ba səlak.»

21 Yesu a nəka ndaw aha, a wudə, ta', a ləvar: «Cek pal ma mbəkaka daha ɳga key. Anda kədə, daw, hədkadəta cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la kəne na, ka da hətey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vəldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.»

22 Masa ndaw a ma cənda mey a kede la na, a ndərba dey, a daw, anja ta meesəmey daa ba, maja anja ta zleley ga, a wudey a vəlda a ndəhay mekele ba.

23 Yesu a nəkta gula anja hay da cakay a, ta', a ləvtar: «Anja ta banay ga ŋgada ndəhay masa-zleley amba a təbmara Gazlavay ŋga wey da ray ata.»

24 Gula anja hay a rəzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a ləvtar saya: «Bəz adaw hay, anja ta banay ŋgada ndaw amba a təba Bay Gazlavay ŋga wey da ray a *. **25** Ahaw, anja ta banay ŋgada slagwama ŋga mbəzey taa vəged ŋga baatal. Ama anja ta banay ga ma fəna saya ŋgada ndaw masa-zleley ŋga təba Bay Gazlavay ŋga wey da ray a.»

26 Gula anja hay a rəzlam ta gədaŋ ta gədaŋ, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Da anda kede na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?»

27 Da ray ŋgene, Yesu a nəkta, a ləvtar: «Meləhey daa mebərey na, ara cek masa ndaw-magədaŋ ma gwa ŋga ka ba. Ama Gazlavay a gwa ŋga ləhda ndaw majə anja na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

28 *Piyer a ləvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem cəpa, amba ya səpmaka.»

29 Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw a mbəkdərwa way anja, da daa ba, a mbəkdatərwa məlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bəz anja hay, da daa ba, a mbəkdatərwa ley anja hay, amba

* **10:24** 10.24 Daa dərewel hay mekele ta mey Gərek a ləvey: «anja ta banay ŋgada ndaw ma vəlda ray anja ŋgada zleley amba a təba Bay Gazlavay ŋga wey da ray a.» **10:27** 10.27 Mt 19.26

a səpya, asaya amba a wuzey *Mey-maaya-mawiya na, ³⁰ ndaw aha, daa masa aŋga da bəla na, a hətey cek hay a la ma fəna, a key dey temere a ray cek hay masa aŋga ma mbəkdatərwa ha. Anda meləvey, a da hətey way hay, məlmən hay, dam-mamaŋ hay, mamaŋ hay, bəza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndəhay a sərdamara banay la ga majə mey adaw. Fa dəba ŋga mendəvey ŋga bəla na, a hətey heter mendəvey ba la saya. ³¹ Yaw, ndəhay ga ma təbmara mey adaw ŋgeeme, a da vəham fa dəba. Asaya, ndəhay masa fa dəba, a da diyam fa mey.»

*Yesu aa guzley ŋga dey maakar da ray
meməcey aŋga ta masləkdəwa aŋga
(Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

³² Ata Yesu ta ndəhay mekele, ata daa cəved ma daw a *Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey ŋga gula aŋga hay. Gula aŋga hay a, ray ata fa həbey majə a sərmara Yesu a da sərey banay da Jeruzelem, ama aŋga fa daw a Jeruzelem e cəŋga. Asaya, ndəhay mekele masa ma səpmatar wurzay na, fa diyam ta mandərzay daa dey. Yesu a ŋgəltə gula aŋga hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzltar da ray cek masa ma da hətfar.

³³ A ləvtar: «Ehe, aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, *Bəz ŋga Ndaw, a da vəldamaya a har *bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ta *ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz. A da kamaya sariya ŋga kədsey vagay, a

da vəldamaya a har ndəhay ma təba mey ɳga Gazlavay ba. ³⁴ Ndəhay a na, aa saŋgəram la a ray adaw, a təfmaya meesleb la aa dey, a slədmaya la ta laway. Fa dəba ha, a kədmaya la vagay. ɳga dər maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcəy.»

*Ata Jak ta Jaŋ a səpam ɳga key mahura
(Matiye 20.20-28)*

³⁵ Fa dəba ha, *gula hay ɳga Yesu masa bəza hay ɳga Zebede, ata *Jak ta *Jaŋ, a samawa fa Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar cek masa ala ma daa cəfdəmaka.»

³⁶ Yesu a mbəd'datara, a ləvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?»

³⁷ A mbəd'damara, a ləvmar: «Ya wudam ta pas masa kah ma da zəma bay akah na, pəskandar mey amba ndaw pal a njey ta har-zəmay akah, ndaw langar a njey ta har-gula akah.»

³⁸ Maja ɳgene, Yesu a ləvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdəm ba. Ka gwamara ɳga səram banay la anda yah ma da səra daw? Da daa ba, ka gwamara ɳga bəsmara banay la anda yah ma da bəsa daw?»

³⁹ A mbəd'damara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ka bəsmara banay la anda yah ma da bəsa. ⁴⁰ Ama ɳga njey ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah

10:34 10.34 15.15-20 **10:38** 10.38 Mt 26.39; Mk 14.36; Lk 12.50; 22.42; Jaŋ 18.11 **10:39** 10.39 SNM 12.2

ma da døsla mey a ñgene ba. Ara Gazlavay ma da diyta slam hay a ñgene ñgada ndøhay masa aa ma walata.»

⁴¹ Fa døba ha, masa gula aŋga hay siya kuraw ma cøndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jar.»

⁴² Da ray ñgene, Yesu a zølta tabiya, a løvtar: «Ka sørmara da wuzlah ndøhay da bøla kedøna, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndøhay ta gødaŋ, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndøhay ta cøved e ba. ⁴³ Ama da wuzlah akwar na, a da key køne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudsey ñga key mahura na, si a tørey ndaw ma ka sløra akwar.

⁴⁴ Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudsey ñga key *bay-ray na, si a tørey anda beke ñga ndøhay cøpa. ⁴⁵ Maja, yah, *Bøz ñga Ndaw, ya sawa a bøla na, amba ndøhay a kamaya sløra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar sløra a ndøhay, ya vølda heter adaw ñga løhey ndøhay ga daa mebørey.»

*Yesu a wurey dey ñga ndaw-wulaf
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)*

⁴⁶ Ata Yesu ta gula aŋga hay a wusam a Jerikwaw, a mbøzam a slala ha. Fa døba ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula aŋga hay leŋ ndøhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezøley Bartime, ara bøzey ñga ndaw mezøley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetedø, fa røkey da mey-cøved. ⁴⁷ Masa aŋga ma cønda

ara Yesu, ndaw *Nezeret, ma daw taa cøved e na, a wudey, a løvey: «Yesu, *Bøzey ñga Davit, ambahw sørfaya dey-ceceh, may taw!»

48 Ndøhay ga heyey a kamar mey, a løvmar ñga njey teete, ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gødanj cønga, a løvey: «Bøzey ñga Davit, ambahw sørfaya dey-ceceh, may taw!»

49 Yesu ta', a lecey, a løvtar a ndøhay da cakay a: «Zølmørwa ndaw aha.»

Ta', ndøhay a, a zølmørwa, a løvmar: «Døka mevel, lecey, Yesu fa zølka.»

50 Anda kedø, aa zakada gwedeere aŋga, pørta! a lecey, a daw fa Yesu.

51 Ta', Yesu aa cøfða, a løvar: «Ka wudey ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbøððara, a løvar: «Bay adaw, ya wudey ka wuryawa dey adaw amba ya høtar dey cønga.»

52 Yesu a løvar: «Dey akah ta wurey cay, maja kah ma paya ñga ndaw akah fara fara. Wure kedø, daw.»

Wure wure ñgene, dey aŋga ta', a wurey, a høtar dey døba. Ta', a søpa Yesu daa madaw aŋga.

11

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay
(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

1 Ata Yesu ta gula aŋga hay fa diyam aa berney ñga *Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Betfaje leŋ ta slala

Betani da rav Añgwa ñga *Awliviye. Ta', Yesu, a slørey gula aŋga hay cew teesed' ñgada slala ha.

² A lëvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hëtfam bëz-zëngwaw majëwkaya la fetede masa kwa ndaw ta tøpey a ray a daa ba aran. Pëskamérwa, handamérwa fede. ³ Da ndaw aa cëfdakwar, a lëvey ka pëskamara zëngwaw a ñga key me na, ka mbëddamara, ka lëvmar: "Bay Mahura a wudsey. A da vëhdakawa wure kede."»

⁴ Da ray ñgene, a diyam, a hëtfamar bëz-zëngwaw a, majëwkaya da mey-cëved gweegwe ta mey-mbew. A pëskamérwa.

⁵ Ndëhay nekëdey da wuzlah ndëhay fetede daha aa cëfdamata, a lëvmatar: «Ka pëskamara zëngwaw a na, keme?»

⁶ A mbëddamatara, a lëvmatar: «Bay Mahura a wudsey. A da vëhdakwara wure kede.» Ta', ndëhay a, a mbëkdamata ñga diyam ta zëngwaw a. ⁷ A handamérwa zëngwaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zëngwaw a. Ta', Yesu a tøpey a ray a. ⁸ Ndëhay ga malacatakaya daa cëved ñga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cëved e ñga hëslmar ray. Ndëhay mekele a diyam a bëzlhamawa mey-har ñga wudez hay da ley, a pamata aa cëved e may. ⁹ Ndëhay fa diyam fa mey aŋga, ndëhay mekele hay fa diyam fa dëba aŋga. Ata tabiya fa wudam, a lëvam: «*Hawzana! Hëlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay ñga pësar mey a ndaw masa aa ma slërdérwa ta mezëley aŋga.

10 Anja Bay Gazlavay ɳga pəsar mey a bay ma da wey aa slam a ɳga Bay *Davit, papaŋ ɳga papa aləkwa zleelze. Həlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

11 Ta', Yesu a mbəzey aa berney ɳga Jeruzelem. A daw aa *Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay. A saŋgalata cek hay cəpa da hwad' a. Ta', a diyam ta gula anja hay kuraw a ray a cew a Betani maj a gweegwe tavad' cay.

*Mey da ray wudez manjar babəza
(Matiye 21.18-19)*

12 Peperek e, ata Yesu ta gula anja hay a sləkdm̩ da Betani heyey. Daa ɳgene, may fa car a Yesu. **13** Masa ata fa diyam daa cəved' na, Yesu a hətey wudez da dərenj, wudez e macfadakaya. Ta', a daw a cakay a amba a nəka da babəza fa wudez e daha kwa. Ama, a hətfey fa wudez e na, si gwaslaf gway, babəza fa vədfa daa ba, maj a ara kiya meyey babəza ba. **14** Da ray ɳgene, Yesu a nəsa wudez e, a ləvey: «Anja wudez kede ɳga yeysəbabəza saba ɳga sərmataw.»

Masa anja maa guzley anda kede na, gula anja hay ta cəndamara mey a la.

*Yesu a bəlta ndəhay daa Way-mekey-kwakwas
ɳga Gazlavay*

(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)

15 Ata Yesu ta gula anja hay, a wusmawa a *Jeruzelem. Yesu a mbəzey aa papalah ɳga *Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay. Fetede na, ndəhay fa kam luma. Maj a ɳgene, ta', a bəlta

ndəhay ma hədkadam cek hay lej ndəhay ma hədkam cek hay. A bəzlta slam hay ŋga ndəhay ma mbəda dala ta jaŋga hay ŋga ndəhay ma hədkadam makurgwadakw hay. ¹⁶ Asaya, Yesu a vəley cəved kwa ŋgada waawa ŋga daw ta cek hay wura wura taa papalah ŋga Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay a ba. ¹⁷ Da ray ŋgene, a sasərkadata ndəhay, a ləvey: «Mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: "Way adaw na, ara way amba ndəhay da bəla tabiya a dərmaya daŋgay da hwad a." Ama akwar na, ka tərdamara way a kede ŋga slam ŋga mayal hay!»

¹⁸ Masa *bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta *ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz ma cəndamara mey masa Yesu ma kada kede na, a səpam cəved ŋga kədmara vagay maja ata fa zluram ta aŋga. A zluram na, maja ndəhay ga fa rəzlam da ray mey masa aŋga maa sərkadatara.

¹⁹ Masa tavad ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula aŋga hay daa berney ŋga Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nəsa heyey
(Matiye 21.20-22)*

²⁰ Peperek e, masa ata Yesu ta gula aŋga hay fa diyam taa cəved ma daw a *Jeruzelem na, a hətmar wudez manjar babəza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. ²¹ *Piyer a sərfada masa Yesu ma nəsa wudez e heyey, ta', a ləvar a Yesu: «Bay Mahura, nəka wudez masa kah ma

ləvey እga yeypbabəza saba heyey na, ta kweley sem.»

²² Da ray እgene, Yesu a ləvtar: «Pamara Gazlavay እga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. ²³ Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a gwa a ləvar a aŋwa mahura: “Sləkdey la fedē, kəzley aa bəlay.” Da ndaw aha aŋga ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da aŋga fa wulkey fara fara daa mevel aŋga Gazlavay a da kara cek masa aŋga maa cəfda na, Gazlavay a kara la. ²⁴ Maja እgene, ya fa ləvkwar, da akwar fa dəram daŋgay a Gazlavay እgaa cəfdsey cek, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vəldakwara cek aha la na, Gazlavay a vəldakwara cek aha la, kwa kaa cəfdam meeme daa medərey-dan̄gay akwar. ²⁵ Yaw, da akwar fa dəram daŋgay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbəkdama mebərey እga ndaw aha, amba Papakw akwar masa da vad a mbəkdakwara mebərey akwar may. [²⁶ Ama da ka mbəkdamatara mebərey እga ndəhay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbəkdakwara mebərey akwar daa ba may.]»

Ma vəldara gədaŋ a Yesu na, wa?
(Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8)

²⁷ Ata Yesu ta gula aŋga hay a vəhmawa a *Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pəkey daa *Way-mekey-kwakwas እga Gazlavay na, *bay-ray hay እga ndəhay ma ka kwakwas, ta *ndəhay maa sərkada kwakwas እga Mawiz, lej mahura

11:23 11.23 Mt 17.20; Lk 17.6

11:24 11.24 Mt 7.7; Lk 11.9

11:25 11.25 Mt 7.1; Lk 6.37

hay ɳga *Jəwif hay a diyam fa aŋga. ²⁸ Aa cəfdamara, a ləvmar: «Ma ləvka ɳga kata cek hay a kede na, wa? Ma vəlka cəved ɳga kata na, wa?»

²⁹ Ta', Yesu a mbəd̄datara, a ləvtar: «Amba yaa cəfdakwar mey pal. Da akwar ta mbəd̄damiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vəldiwa cəved ɳga kata cek hay a kede la may. ³⁰ Yaw, ma slərdərwa *Jan-Baptis ɳga katar *baptēm a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw? Mbəd̄damiwa cey!»

³¹ Da ray ɳgene, ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəd̄dakwa aa mey aŋga ha na, kwara? Da ya ləvkwa: "Ara Gazlavay ma slərdərwa" na, a da mbəddandakwara, a ləvey: "Kaa ka təbmara mey ɳga Jan-Baptis a ba na, maja me?" ³² Ama da ya ləvkwa: "Ara ndəhay ma slərdamərwa" na, ndəhay makustakaya da cakay aləkwa fa da təbmara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndəhay, maja ata cəpa a wulkam Jan-Baptis ara *ndaw ma təla mey ɳga Gazlavay fara fara. ³³ Da ray ɳgene, a mbəd̄damara a Yesu, a ləvmar: «Ya sərmara ba.»

Ta', Yesu a mbəd̄datara, a ləvtar: «Yaw, da anda kede na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlyə cəved ɳga kata cek hay a kede na, daa ba may.»

12

Mey-menjey da ray ndəhay ma təbmara Yesu

ba

(*Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19*)

¹ Fa dəba ha, Yesu a ŋgatar mey, a ləvtar:

«Ndaw daha a key jerne ŋga wudez mezəmey. Ta', a zləba jerne he tabiya. A dsiyey slam ŋga dəcey babəza ŋga wudez e. A ləmey way magəlkaya maazəma ŋgada ndaw ma jəfa jerne he. Fa dəba ha, a həley ndəhay aa jerne anja ha ŋga key sləra da hwad a. Ta', a daw aa slam dəreŋ. ² Masa kiya menjəley babəza ŋga wudez e ta wuswa cay na, a slərey gula anja pal da wuzlah madərlam anja hay aa jerne he amba a təbra babəza maala ŋga anja. ³ Ama ndəhay ma ka sləra daa jerne he a kərzamara madərlam a, a slədmara, a bəlmara a way, ta har ʃa' kəne. ⁴ Ta', bay ŋga jerne he, a slərey madərlam anja mekele fa ata. Ndəhay a, ta', a slənmar ray, a cədmara. Ta', a bəlmara. ⁵ Fa dəba ha, bay ŋga jerne he, a slərey madərlam anja mekele saya. Ndəhay a, a kədmara vagay. Anda kede, a slərey madərlam anja hay mekele mekele, ama ndəhay a, a slədmata siya hay, asaya, a kədmata siya hay vagay.

⁶ Ndaw pal mambəkakaya ŋga slərey na, ara bəzey anja mawudkaya kalah. A slərey ŋga madagway-dakw na, bəzey anja ha. A wulkey daa ray anja, a ləvey: “Fara fara a namar ray la a bəzey adaw.” ⁷ Ama, masa bəzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndəhay ma ka sləra ha a hətmar, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: “Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bəzey ma da wa

jerne he. Nakwa, kədkwa vagay, amba jerne he a njey ɳgada aləkwa.” ⁸ Da ray ɳgene, a diyam, kaw! a kərzamara bəzey a, a kədmara vagay, ba! a kəzlamara vagay a, a dəba jerne he.»

⁹ Yesu aa cəfcsata, a ləvey: «Akwar na, ka wulkam bay ɳga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa ləvkwar, bay ɳga jerne he, a sawa la, a kədta ndəhay ma ka sləra ha la vagay, a vəlda jerne he la, a har ndəhay mekele. ¹⁰ Akwar ta jaŋgamara mey ɳga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma ləvey:

“Aŋwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way

ma kəzlamara ta cakay na,
aŋwa ha na, ta tərey sem ɳga aŋwa maaya
meləmey way
ma fənta siya hay jak.

¹¹ Ngene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,
ara cek maaya fa dey aləkwa.”»

¹² Mahura hay ɳga *Jəwif hay a heyey a səpam cəved ɳga kərzamara Yesu, maja a sərmara Yesu aa guzley mey-menjey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndəhay fetede. Da ray ɳgene, mahura hay a, a mbəkdamara, ta’, a diyam.

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray
mepəley budaw*

(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)

¹³ Fa dəba ha, mahura ɳga *Jəwif hay a sləram *Fariza hay ta ndəhay ɳga Bay *Herawt fa Yesu. A wudam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. ¹⁴ A diyam, a ləvmar: «Bay ala, ya

sèrmara kah na, ndaw ma mbərzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nèkta ndəhay cəpa letek fa mey akah. Ka faa sèrkadata ndəhay ɳga njam anda Gazlavay ma wudsey fara fara. Yaw, kwakwas aləkwa a vəley cəved ɳga pəley budaw a bay mahura *Sezere daw? Maaya na, ya pəlmara budaw a daw, ya pəlmara ba daw?»

¹⁵ Ama Yesu a sèra, ndəhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a ləvtar: «Ka wudam ɳga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nəka.»

¹⁶ Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Fa dala ha kedə na, ara dey ɳga wa? Ara mezəley ɳga wa?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Ara ɳga Sezere, bay mahura ɳga Rawm.»

¹⁷ Ta', Yesu a ləvtar: «Cek masa ɳga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa ɳga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.»

Anda kedə, ndəhay a, a rəzlam ga da ray mey ɳga Yesu a.

*Saduse hay a jadamara Yesu da ray
masləkdawa daa meməcəy*

(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)

¹⁸ Ndəhay *Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkdawa daa meməcəy daa ba. Ndəhay da wuzlah Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: ¹⁹ «Bay ala, zleezle *Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a ləvey:

“Da ndaw məlmaha ta məcey sem na, da ŋgwas ŋga ndaw ma məcey a, ta yawa bəza hay daa ba na, si məlmaha a la ŋgwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ŋgada məlmaha maməckaya ha.” ²⁰ Yaw, məlmaŋ hay maasala daha, ata ŋgaa manj, ŋgaa paŋ. Məlma ata mahura, len! a ley ŋgwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcey ta hətey bəzey daa ba. ²¹ Da ray ŋgene, mambaray a, len! a la ŋgwas-vagay a, anga pam! a məcey saya ta hətey bəzey daa ba may. Fa dəba ha, məlma ata mamaakar a, a la ŋgwas-vagay a, ama pam! a məcey ta hətey bəzey ta ŋgwas aha daa ba cəŋga. ²² Anda kede, ata maasala ata cəpa, ta lamara ŋgwas aha la, ta məcam sem cəpa, ta mbəkam bəza hay daa ba. Fa dəba ha ata ma məcam la cəpa ata na, ŋgwas aha pam! a məcey may. ²³ Anda kede, ta pas masləkdawa ŋga ndəhay daa meməcey na, ŋgwas aha, a da key na, ŋgwas ŋga wa? Maja ata maasala ata cəpa ta lamara la ŋga ŋgwas ata.”

²⁴ Yesu a mbəd̄datara, a ləvtar: «Akwar faa zəddamara ray akwar anda kede na, maja me? Ara maja ka sərmara mey ŋga Gazlavay ba ta maja ka sərmara gədanj anga ba. ²⁵ Yaw, daa masləkdawa ŋga ndəhay daa meməcey na, zel hay fa da lam ŋgusay daa saba, ŋgusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslaŋ hay ŋga Gazlavay da vad. ²⁶ Ya wudey yaa sərkadakwar da ray masləkdawa ŋga ndəhay daa meməcey. Ka ta jaŋgamara daa dərewel masa Mawiz ma wuzlala la, ba

diya? Derewel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megədsey da ray a. Fetede na, Gazlavay a ləvar a Mawiz: "Yah, Gazlavay masa *Abərahəm, *Izak, lej *Jakwap ma namar ray."» ²⁷ Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay ɳga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay ɳga ndəhay maməctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zləbmara mey a sem kalah!»

*Mewey ɳga Gazlavay masa mahura na, wura?
(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)*

28 Masa ndəhay *Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah *ndəhay maa sərkada kwakwas ɳga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cənda yawa ata ha. A nəka na, Yesu ta mbədətara mey a maaya maaya la. Da ray ɳgene, aa cəfda Yesu, a ləvar: «*Mewey mahura ma fənta siya hay na, wura?» ²⁹⁻³⁰ Yesu a mbədədara, a ləvar: «Mewey mahura ma fənta siya hay a na, ara mey ma ləvey: "Jəkam sləmay, akwar ndəhay *Israyel hay, Bay Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray na, aŋga pal, Bay aləkwa mahura. Wudmara Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cəpa, ta mesəfnəy akwar cəpa, ta leŋgesl akwar cəpa, ta gədanj akwar cəpa."

* Mewey masa mahura na, ara mey kedə.
31 Yaw, *mewey mahura ɳga dey cew e daha saya, mewey a, a ləvey: "Wuda meseembew

12:26 12.26 Mab 3.2, 6 * **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar kedə na, mezley ɳga medərey-dəngay masa Jəwif hay ma kamara taa pərek taa kwad. A zəlmara medərey-dəngay a ta mey ata, *Sema*. Nəka Mewey hay 6.4-5. **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5

akah anda kah ma wuda ray akah.” Mewey hay masa ma fənmata cew hay kede na, daa ba.»

³² Ndaw maa sərkada kwakwas heyey a ləvar: «Mey akah maaya, Bay adaw! Mey masa kah maa guzlda kede na, ara mey fara fara. Gazlavay, aŋga pal taava aŋga, Gazlavay mekele daa ba.

³³ Si ndaw a wudə Gazlavay ta mevel aŋga cəpa, ta lenjesl aŋga cəpa, ta gədaŋ aŋga cəpa. Asaya, si a wuda meseembew aŋga anda aŋga ma wuda ray aŋga. Ndaw ma səpta mewey hay a kede na, a mbafar a Gazlavay a fəna mevəley cek hay ta mehərey cek hay ŋgada aŋga.»

³⁴ Masa Yesu ma nəka ndaw aha ta mbəd dara mey a la ta lenjesl maaya na, ta', a ləvar: «Mewulkey akah ŋgene maaya, gweegwe ka təba amba Gazlavay a wey da ray akah.»

Fa dəba ha, kwa waawa ta gəmey ŋgaa cəfdəy mey fa Yesu a daa saba, maja a zluram fa mey aŋga masa aŋga ma da mbəddatara.

Kəriste, aŋga bay ŋga Davit na, kwara?
(Matiye 22.41-46; Luk 20.41-44)

³⁵ Masa Yesu faa sərkadata ndəhay daa *Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay na, ta', aa cəfdəta, a ləvey: «*Ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz a ləvam *Kəriste *ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay na, ara bəzey da hwad Bay *Davit na, kwara? ³⁶ Ta fa gədaŋ ŋga *Mesəfney ŋga Gazlavay na, Davit ta ləvey la:

12:31 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39 **12:32** 12.32 Lk 20.39 **12:33**
12.33 1Sam 15.22; Aw 6.6 **12:34** 12.34 Mt 22.46; Lk 20.40
12:35 12.35-37 Mt 20.30-31

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:
 Sawa, njey ta har-zəmay adaw
 amba ya wakwa da ray ndəhay
 haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah
 hay
 asi salay akah.”

³⁷ Davit ta ray anja, a zəla Kəriste “Bay Mahura”
 na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit
 saya na, kwara?»

(Matiye 23.1-36; Luk 20.45-47)

Ndəhay ga fa jəkam sləmay fa meesərkey nga Yesu ta meesəmey. ³⁸ Daa meesərkey a na, Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya ha: «Wam vaw fa *ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A wudam mepəkey ta dawura hay fa vaw nga zlepey. A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndəhay tabiya. ³⁹ Daa *way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a səpam slam-menjey fa mey nga ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpam slam-menjey maaya. ⁴⁰ Asaya, fa təbmatara cek hay nga ŋgwas-vagay hay tabiya. A njam daa medərey-dəngay ga, aa guzlam ga amba ndəhay a ləvam ata maaya. Ya fa ləvkwar, ata na, Gazlavay a sərdata banay la, ma fəna nga ndəhay mekele!»

*Mey da ray ŋgwas-vagay masa-viya ma vəley
 cek a Gazlavay*

(Luk 21.1-4)

⁴¹ Ta’, Yesu a daw, a njey a cakay slam mecekeley dala daa *Way-mekey-kwakwas nga

Gazlavay. Aŋga fa nəkta ndəhay fetede ma pamara dala aa cek mecekeley dala. Ndəhay masa-zleley hay fa vəlam dala ga. ⁴² Ngwas-vagay masa-viya daha, a sawa, a kwiyey sisey sisey cew aa cek aha may. Dala aŋga ha, mekele daa ba. ⁴³ Da ray ŋgene, Yesu a zəlta gula aŋga hay, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ngwas-vagay masa-viya kede na, ta pey dala la aa cek mecekeley dala ma fəna ŋga ndəhay cəpa. ⁴⁴ Ya ləvkwar anda kede na, maja ndəhay siya hay, a vəlam dala nekədəy daa dey zleley ata hay da way ga. Ama ngwas-vagay kede, ta mərga aŋga cəpa, a vəlda zleley aŋga tabiya, masa aŋga ma da hədkey cek mezəmey ta aŋga.»

13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas
ŋga Gazlavay ma da bəzley
(Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

¹ Daa masa Yesu fa bawa daa *Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay na, gula aŋga pal aa cəfdə, a ləvar: «Bay adfaw, nəka Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay kede cey! Səkway ŋga way wura, maləmkaya maaya ta aŋgwa ma mbey anda kede!»

² Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka fa hətar way a maləmkaya maaya masa mahura kede, ba diya? Way a cəpa na, a bəzlmara la, kwa aŋgwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

(Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19)

³ Fa dəba ha, Yesu a daw aa Aŋgwa ŋga *Awliviyē, cəkwam! a njey dey pəla! ŋgada fa *Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay heyey. Ata *Piyer, *Jak, *Jan, leŋ *Andere, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta', aa cəfdamara, a ləvmar:
⁴ «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sərmara dər a ta wuswa cay na, fa me?»

⁵ Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa ndəhay ma da fəcmakwar. ⁶ Sərmara, ndəhay ga a samawa la ta mezəley adaw, kwa waawa a da ləvey aŋga na, *Kəriste, *ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay. A təknam ndəhay la ga. ⁷ Ta pas masa akwar ma da cənam vəram hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cənam labara ŋga vəram hay masa da dəreŋ na, ka da zluram ba, maja si cek hay a ŋgene, a kam la teesed dagay. Ama ara mendəvey ŋga bəla ba aran. ⁸ Hwayak lanjar a da key vəram ta hwayak lanjar, bay lanjar a da key həma a ray bay lanjar. Daa hwayak hay mekele mekele, hwiyak a wusey la. May a key la da bəla. Cek hay a na, a kam la anda hwad ma zlar ŋga car ŋgada ŋgwas ma da yey, anda meləvey, ara mendəvey ŋga bəla ba aran, ama ara mezley a.»

⁹ Yesu a ləvtar saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndəhay a handamakwar la fa mey ŋga ndəhay ma ka sariya, a slədmakwar la daa *way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay. A handamakwar la fa mey ŋga ndəhay mahura hay leŋ fa mey ŋga bay hay, maja akwar ndəhay adaw hay.

Anda kede, ka da kam sede da ray adaw fa mey ata. ¹⁰ Yaw, ŋgeeme na, si ndəhay ma təba mey adaw a wuzdamara *Mey-maaya-mawiya da ray adaw a ndəhay da bəla cəpa la d'agay, wara cay bəla a ndəvey. ¹¹ Pas masa ata ma da kərzamakwar ŋga hendey aa sariya na, ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vəldakwara ta pas a ŋgene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa *Mesəfnəy ŋga Gazlavay. ¹² Ndaw a da vəlda məlmaha amba a kədmara vagay. Papaŋ hay a kamara la kəne ŋgada bəza ata hay may. Bəza hay a mbədmatar dəba la a papa ata hay leŋ a mama ata hay, a vəldamata a ndəhay amba a kədmata vagay may. ¹³ Ndəhay tabiya a da ŋgəldamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bəsa banay a haa mendəvey a na, Gazlavay a ləhda la.»

Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay da Jude

(Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24)

¹⁴ Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da dəar a ta wuswa cay na, ka hətmar ndaw malamba ma nəsa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wudey ŋga hətar fa dey ba. Ndaw aha, a da njey na, aa slam aŋga menjey ba. (Akwar masa ma jaŋgamara mey a kede na, si ka pam leŋgesl fa mey a.) Ta pas ŋgene, si ndəhay daa hwayak ŋga *Jude a hwam ŋga bawa a aŋwa. ¹⁵ Kwa

13:9 13.9-13 Mt 10.17-22; Jaŋ 16.1-4 **13:11** 13.11 Lk 12.11-12

13:12 13.12 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53 **13:13** 13.13 Jan

15.21; CWJ 13.10 **13:14** 13.14 Dan 9.27

ndaw masa fa mèskey vaw daa ambaw na, fa da mbəzey a way ŋga lawa cek daa ba. ¹⁶ Kwa ndaw anja da ley na, fa da vəhwa a way ŋga ley zana daa ba. ¹⁷ Daa dər hay a ŋgene, banay a sawa la a ray ŋgusay ta hwad ta a ray ŋgusay masa ta bəza hay da har. ¹⁸ Dəram daŋgay a Gazlavay, cacəfdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba *. ¹⁹ Daa dər hay a ŋgene, banay a sawa la ga a ray ndəhay. Dəga Gazlavay ma ləma bəla haa wure kede ndaw ta sərey banay anda ŋgene daa ba aran. Asaya, banay fa da sawa ma fəna ŋgene daa saba. ²⁰ Da Bay Gazlavay ta ŋgəwa siya ŋga dər ŋga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbəkey ta dey daa ba. Ama a ŋgəwa siya ŋga dər a na, majā ndəhay masa anja ma walata ŋgada anja. ²¹ Da ray ŋgene, da ndaw a ləvkwar: “*Kəriste, anja kede”, da daa ba “Nəkmara, anja katay” na, ka da təbmara mey anja ba. ²² Ya ləvkwar anda kede na, majā ndəhay ma pamara ray ata ŋga Kəriste, asaya, ndəhay ma pamara ray ata ŋga ndəhay ma təla mey hay ŋga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazlə hay la ŋga wuzdərwa gədaŋ ata amba a təknam ndəhay. Da a gwamara na, a təknam kwa ndəhay masa Gazlavay ma walata sem ŋga ndəhay anja hay may. ²³ Akwar na, wam vaw, majā ya ta pakwar lenjesl cay da ray cek hay a cəpa.»

13:15 13.15-16 Lk 17.31 * **13:18** 13.18 cacəfdamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba: a ləvey anda kede majā ta piya na, mepəkey ta banay. **13:19** 13.19 Dan 12.1; CWJ 7.14 **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24 **13:22** 13.22 Mt 24.24

*Mey da ray ma vəhwə ñga Bəz ñga Ndaw
(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)*

24 Yesu a ləvey saya: «Ama daa dar hay a ñgene, fa dəba ñga meserey banay ñga ndəhay na,

pas a təbzley la,

kiya fa da wedey daa saba,

25 wurzla hay a kəzlmawa la da vad a hwayak, cek hay cəpa da gazlavay da vad a wusam la.

26 Fa dəba ha, ndəhay a da hətmaya, yah, *Bəz ñga Ndaw, fa sawa daa mekwteñe ta gədanj mahura lenj ta mewedey ñga Bay Gazlavay.

27 Yaw, Gazlavay a da slərdatərwa maslañ anja hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bəla, a kusmatərwa ndəhay masa anja ma walata ñga ndəhay anja hay.

(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)

28 «Jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dedey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay.

29 Anja letek kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar kede na, ñgene sərmara Yah, *Bəz ñga Ndaw, gweegwe cay ya vəhwə. **30** Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a kede tabiya a da kam na, ndəhay masa wure kede † ta məcam tabiya daa ba aranj. **31** Slam da vad ta

13:24 13.24-25 Mt 24.29 **13:26** 13.26 Mt 24.30 † **13:30** 13.30
ndəhay masa wure kede: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay masa ta dey daa ñgene, da daa ba, da ray Jəwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vəhwə. **13:30** 13.30 Mt 16.28

slam da bøla a ndøvey la, ama mey adaw na, fa da ndøvey daa ba sølak.

(Matiye 24.36-44)

³² «Fara fara, cek hay kede tabiya a da kam na, ndaw ma søra kwa dør a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslanj hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sørmara ba, kwa Yah, Bøzey aŋga, ya søra ba, ama si Papay, pal taava aŋga, ma søra dør a.

³³ Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sørmara dør a, a da wuswa ta vara ba. ³⁴ Ya da vøhwa a bøla na, anda ndaw ma daw a mølak. Ndaw aha, a da mbøkda way aŋga na, a mbøðtar mey a ma ka sløra aŋga hay, a vøltar sløra pal pal. Å løvar a ndaw ma jøða mey-slam ñga way a: “Njey ta dey, ka da ney ba.”

³⁵ «Yaw, anda kede, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sørmara dør masa bay ñga way ma da vøhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey døy, da taa pørek na, ka sørmara ba. ³⁶ Da ya vøhwa dørfafay na, ya wudey ya høtfakwar daa dør ba. ³⁷ Mey masa yah ma løvkwar kede na, ara ñgada ndøhay tabiya: Ka da nam ba.»

14

Mahura hay ñga Jøwif hay a slam yawa ñga kødey Yesu vagay

(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)

¹ Ma lawa dør cew ñga wusey fa gwagway ñga *Pak ta *gwagway ñga pej manjar cek ma høsla

13:32 13.32 SNM 1.7 **13:33** 13.33-35 Mt 24.42 **13:34** 13.34

Mt 25.14-15; Lk 19.12-13

da hwad a. *Bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas ta *ndəhay maa sərkada kwakwas ɳga Mawiz a səpam cəved ɳga kərzey Yesu ta mayal a, amba a kədfmara vagay. ² A da kərzamara ta mayal a na, majā mahura hay a, a ləvam: «Ya gwakwa ɳga kərzakwa daa gwagway kede ba, majā ndəhay a da yam mey.»

*Ngwas a mbəðsar bərdey fa ray ɳga Yesu
(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)*

³ Yesu aa da Betani, fa zəmey ɗaf da way *Simajw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula heyey. Masa anja fa zəmey ɗaf na, ɳgwas daha, a mbəzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha ɳga aŋwa maavərkwakaya mezəley «*albaatəra». Kwalaba ha na, marəhkaya ta bərdey mezey maaya masa ma hədkey ba, mezəley «*nar». A wura mey ɳga kwalaba ha, a mbədda bərdey a, fa ray ɳga Yesu. ⁴ Ndəhay mekele fetedə a cam mevel a ray ɳgwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «A nəsa bərdey a kede na, majā me? ⁵ Anja a həcəkada na, a gwa ɳga hətey dala ga, həma dala ɳga ndaw ma key sləra ɳga mevey pal, ba daw? Da ray membədəy bərdey a, a ray ndaw na, ɳgama a wunkatara dala ha a masaviya hay, ba daw?» A mbədmar ray ga ɳgada ɳgwas aha.

⁶ Ama Yesu a ləvtar: «Mbəkdamara! Ka mbədmar ray na, majā me? Cek masa aa ma ka ɳgada yah kede na, ara cek maaya. ⁷ Masaviya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta

pas wura wura masa akwar ma wudam na, ka gwamara ɳga jənmata. Ama yah na, akwar fa da hətmaya ɳga njey ta akwar mandaw mandaw daa ba. ⁸ Ngwas aha ta key cek masa aa ma gwa ɳga ka la. Kwa ya ta məcey daa ba aran kaa na, ta mbəd̄da bərdey cay fa ray adaw ɳga diya vaw adaw ɳgadaa cəvay. ⁹ Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya na, ndəhay ma da wuzdamara *Mey-maaya-mawiya ɳga Gazlavay, a kadamara cek masa ɳgwas aha ma ka kede la may, amba ndəhay a sərfadamara ɳgwas aha.»

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anja hay
(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)*

¹⁰ Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah *gula hay ɳga Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa *bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas. A ləvtar a wudey ɳga vəldatara Yesu a har ata. ¹¹ Ata ma cəndamara mey a kede la na, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. Anda kede, Juda ha, a daw a səpey cəved amba a vəldatara Yesu.

Yesu a zəmam daf ɳga gwagway ɳga Pak ta gula anja hay

(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)

¹² Ara dar ɳgeeme ɳga *gwagway ɳga peŋ manjar cek ma həsla da hwad a. Ta pas a ɳgene, *Jəwif hay a həram bəz-təbaŋ hay ɳga gwagway ɳga *Pak. Gula hay ɳga Yesu a diyam fa vədfa, a ləvmar: «Ka wudey ya diyam, ya diymərwa

slam amba ya zəmkwa daf ḥga gwagway ḥga Pak na, dama?»

13 Da ray ḥgene, Yesu a zəley gula aṅga hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney ḥga *Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. **14** Aa way masa aa ma da mbəzey na, ləvmar a bay ḥga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya ḥgada yah amba ya zəmam daf ḥga gwagway ḥga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?”

15 Fa dəba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay cəpa ḥga gwagway da hwad a daha. Ka da diymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa daf ḥga gwagway a fetede.»

16 Gula aṅga hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta', a diymata cek hay ḥga gwagway ḥga Pak a.

17 Taa kwad a ḥgene na, Yesu a wusam ta gula aṅga hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey daf ḥga gwagway a. **18** Masa ata fa zəmamara daf a na, Yesu aa guzltar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey daf ta yah wure kede, a vəldaya la a har ndəhay ḥga kədmaya vagay.» **19** Mey a kede a məctar vaw a gula aṅga hay a, aa cəfdamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

20 Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula adaw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa daf bama daa slam a kede. **21** Fara fara, si yah, *Bəz ŋga Ndaw, ya məcey anda mey mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay ŋga kədmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ŋgama ta yamərwa daa ba səlak.»

Yesu a zəmam daf ŋga madagway-dakw ta gula anja hay

(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)

22 Masa ata fa zəmam daf ŋga gwagway a na, Yesu leŋ! a ley peŋ. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anja hay, a ləvtar: «Ehe, təbmara. Kede he, ara vaw adaw.» **23** Fa dəba ha, leŋ! a ley vəley ta cek mesey da hwad a, a kar suse a Gazlavay saya, ta', a vəldatara a gula anja hay. Gula anja hay cəpa ta', a samara.

24 Yesu a ləvtar: «Kedə na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbədwa majə ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anja hay. **25** Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey yam ŋga babəza ŋga wudez madfəckaya daa saba səlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay da vad.»

26 Ta', a zlam walay ɳga gwagway daa *Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkdam, a diyam aa Aŋgwa ɳga *Awliviye.

*Gula hay ɳga Yesu a ləvam fa da mbəkdamara
Yesu daa ba
(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

27 Yesu a ləvtar a gula aŋga hay: «Akwar cəpa ka da mbəkdamaya daa masa fa da kərzamaya ɳga kədfey vagay anda mawuzlalakaya daa derewel ɳga Gazlavay ma ləvey:
“Ya kəfa ndaw-mecəkwer la vagay.

Təbaŋ aŋga hay a kwakwacam ray la pal pal.”

28 Ama da yah ta sləkdawa cay daa meməcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak ɳga *Galile. Ka da hətfamaya fetede.»

29 *Piyer a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkdaka daa ba.»

30 Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad kədə, wuskwaa gwagwalak a da cey ɔ̄day ɳga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

31 Ama Piyer a mbəddara ta gədaŋ, a ləvar: «Kay! Kwa da fa da kədmaka vagay na, ɳga kədfmandakwar cew e, ya fa da ləvey ya sərka ba na, daa ba səlak.» Gula hay ɳga Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dərey daŋgay a Gazlavay da Gecemene
(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

32 Ata Yesu ta gula anja hay a wusam aa
slam daha mezəley Gecemene. A lëvtar: «Njam
fede, yah na, ya daw la ñga dərwa dañgay a
Gazlavay.»

33 Ta', a ñgølta ata *Piyer, *Jak, leñ *Jañ, a
diyam bama. Daa ñgene, mandərzay a kar a
Yesu, mevel anja a tədfeý, maja banay ma da
sawa a ray a. **34** Ta', a lëvtar a gula anja hay
maakar heyey: «Mewulkey fa da kədya vagay.
Njam fede, ka da nam ba.» **35** Ta', Yesu a ñgøchey
nekədsey fa mey, a regedey a hwayak, a dərey
dañgay a Gazlavay. Aa cəfdə Gazlavay amba da
Gazlavay a təba na, banay masa anja ma da səra
na, a wusfar ba. **36** A ləvey: «Papay, Papay,
cek hay cəpa ka gwa ñga kata. Ləhdaya daa
banay a kədsey. Ta kəne he cəpa na, key anda
kah ma wudey, ba na, anda yah ma wudey ba.»

37 Ta', a vəhwa fa gula anja hay maakar heyey, a
hətfatar manatakaya daa dər. A ləvar a *Simajw
Piyer: «Simajw, ka fa ney daw? Ka ta gwa
ñga zezəkey nekədsey, kwa ler pal daa ba gway
daw? **38** Zazəkam, ka da nam ba, dəram dañgay
a Gazlavay ñga jənkwar amba cek a batakwar
ñga key mebərey ba. Mevel akwar a wudey
ñga key cek maaya, ama vaw akwar na, anja
ta bəle.»

39 Ta', Yesu a ñgøchey saya, a dərey dañgay a
Gazlavay anda ñgeeme heyey saya. **40** Fa dəba
ha, a vəhwa fa gula anja hay maakar heyey saya,
a hətfatar manatakaya cən̄ga maja dər fa latar

14:32 14.32-42 Lk 5.16; Heb 5.7-8 **14:35** 14.35 Jan 12.27

14:36 14.36 10.38; Mt 6.10; Jan 18.11; Heb 10.9 **14:38** 14.38

Ef 6.18; Heb 2.18

mey kalah. Masa Yesu ma høtfatar manatakaya na, a sløkdam, a sørmara ata ma daa guzlmær ñgada Yesu ba.

⁴¹ Ta', Yesu a mbøkdata, a daw ñga dørey dançay a Gazlavay ñga dey maakar. Cay, a vøhwa fa gula aŋga hay heyey, a løvtar: «Haa wure kede akwar fa nam, fa møskam vaw cønja daw? Cay døba. Pas a ta wuswa cay, amba a vøldamaya, yah, *Bøz ñga Ndaw, a har ndøhay ta mebørey. ⁴² Lacam! Nøkmara, ndaw ma da vøldaya a har ndøhay ñga kødsey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

(*Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12*)

⁴³ Masa Yesu faa guzley na, wure ñgene, Juda, ndaw pal dasi gula aŋga hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vøða. Juda ha a samawa na, ta ndøhay ga ta dølaw * hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slørdamatørwa ndøhay a na, ara bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas, ta ndøhay maa sørkada kwakwas ñga Mawiz, leŋ mahura hay ñga Jøwif hay. ⁴⁴ Juda, ndaw masa ma da vølda Yesu a har ndøhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aran na, aa guzltar a ndøhay a, a løvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara aŋga. Kørzamara, handamara, jødmara maaya maaya.» ⁴⁵ Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ñgøchey fa vøða, a løvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma løvey heyey.

⁴⁶ Ndøhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kørzamara Yesu. ⁴⁷ Ama ndaw pal da

* **14:43** 14.43 dølaw: maslalam

wuzlah gula aŋga hay fetede, a mədərwa dəlaw aŋga, a ŋgəma, cərah! a cərha sləmay ŋga madərlam ŋga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. ⁴⁸ Ta', Yesu a ləvtar: «Ka samawa ŋga kərzamaya ta dəlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, majə me? ⁴⁹ Mandaw mandaw yah da wuzlah ak-war, ya faa sərkadata ndəhay daa *Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, ama ka ta kərzamaya daa ba. Cek hay a, a da kam wure kede na, amba a key anda derewel ŋga Gazlavay zleezle ma ləvey da ray cek ma da key da ray adfaw.»

⁵⁰ Fa dəba ha, gula aŋga hay cəpa a zluram, a mbəkdamara Yesu, a hwam.

⁵¹ Bəz-gula daha fa səpar wurzay ŋga Yesu. Aŋga fetede ta gwedeere masləlhakaya fa vaw. Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a kərzamara bəz-gula ha may. ⁵² Ama, ta', a pərsley da har ata, a mbəkda gwedeere aŋga, a hway vaw ba' kəne.

Yesu fa mey ŋga ndəhay ma slayawa ŋga Jəwif hay

(Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)

⁵³ Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a handamara a way *ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay. *Bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta mahura hay ŋga *Jəwif hay, leŋ *ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz ata makustakaya fetede. ⁵⁴ *Piyer na, fa səpa Yesu ta meedəreŋ e.

A mbəzey a palah-way ɳga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey. Fetede, a njam ta ndəhay ma jəda way a, anja fa sətey awaw.

⁵⁵ Bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas ɳga Gazlavay ta ndəhay mahura hay mekele masa ma sla yawa ɳga Jəwif hay tabiya, ata na, a səpam cek malamba masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a kədmara vagay. Ama ta hətam daa ba. ⁵⁶ Ndəhay ga a samawa ɳga mbərzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam Mey letek daa ba. ⁵⁷ Da ray ɳgene, ndəhay mekele da wuzlah ata, a sləkdam ta meyey-mey, a mbərziłam, a ləvam: ⁵⁸ «Ya cəndamara ndaw aha a ləvey: "Ya bəzla *Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay masa ndəhay ma ləmamara kede la, ya ləma la mekele dər maakar masa kwa har ɳga ndaw fa da gəsfar ɳga ləmey way a daa ba."» † ⁵⁹ Ama kwa ta membərzley ata ha kede na, aa guzlam Mey wal wal cəŋga.

⁶⁰ Da ray ɳgene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey ɳga ndəhay cəpa, ta', aa cəfda Yesu, a ləvar: «Ka mbədətara a ndəhay maa guzlam da ray akah kede ba gway daw?»

⁶¹ Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbədətara daa ba. Da ray ɳgene, ndaw mahura heyey aa cəfda Yesu saya, a ləvar: «Kah

14:56 14.56 Ps 35.11 † **14:58** 14.58 Yesu a ləvey fara fara na, «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay kede, dər maakar ya ləma la aa slam a.» (Jaŋ 2.19). Ta ləvey masa ara anja ma da bəzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray anja masa ata ma da kədmara vagay, ɳga dər maakar a, a sləkfawa.

14:58 14.58 15.29; Mt 26.61

na, *ndaw masa Gazlavay ma wala njga ləhdata ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey anja daw?»

62 Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, *Bəz njga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay njga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwteñe da vacf.»

63-64 Maja njene, ndaw mahura heyey, njgar! njgar! a njgərta zana anja hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure kede, kwa ya səpkwa ndaw njgaa guzindakwar da ray a saba. Ta pa ray anja sem njga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure kede ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam anja ta mebərey, si mekədəy anja vagay.

65 Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesleñ a ray Yesu a. A dəpmara dey anja ta zana, a dəvmar mekədəy, a ləvmar: «Səra ma kədka kede na, wa? Wuzdandara ceý!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jədmara heyey, ndəhay ma jədmara ha a vəlmar matapa-har.

Piyer a ləvey a səra Yesu ba

(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)

14:61 14.61 Yesu taa guzley daa ba: Iz 53.7; Mk 15.3-5; Bəzey njga Gazlavay: 15.39 **14:62** 14.62 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 **14:63-64** 14.63-64 Mt 26.65 **14:65** 14.65 Iz 50.6; 53.5; Lk 7.16

⁶⁶ *Piyer, anja da palah-way ɳga ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, ⁶⁷ a hətar Piyer fa sətey awaw. A saŋgala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula ɳga Yesu, ndaw *Nezeret kede, ba diya?»

⁶⁸ Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wudey ɳgaa guzley ba!»

A daw fa mey-slam ɳga way heyey. [Ta', gwagwalak a cey d'ay.] ⁶⁹ Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetede: «Ndaw kede anja da wuzlah ndəhay ɳga Yesu a!»

⁷⁰ Ama Piyer a cada mey saya. Menjey nekədsey, ndəhay fetede heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay ɳga Yesu, maja kah na, ndaw *Galile.»

⁷¹ Da ray ɳgene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a kede ba səlak! Da ya mbərzley na, Gazlavay ɳga mbədya ray!»

⁷² Wure wure ɳgene, gwagwalak a cey d'ay ɳga dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezle heyey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey d'ay ɳga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

15

*A handamara Yesu fa mey ɳga Bay Pilat
(Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

¹ Perek perek, *bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas ɳga Gazlavay, mahura hay ɳga *Jəwif hay, *ndəhay maa sərkada kwakwas ɳga Mawiz, lenj ndəhay mahura hay mekele ma sla yawa ɳga Jəwif hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa dəba ha, a jəwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetede. ² Bay Pilat a, aa cəfdə Yesu, a ləvar: «Kah na, bay ɳga Jəwif hay fara daw?»

Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey.»

³ *Bay-ray hay ɳga ndəhay ma ka kwakwas ɳga Gazlavay heyey a dadədffamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. ⁴ Da ray ɳgene, Pilat aa cəfdə saya, a ləvar: «Ka mbəddatar a ndəhay maa guzlam da ray kah kede ba gway daw? Ka fa cənda mey hay cəpa masa ata maa guzldamara da ray akah kede, ba diya?»

⁵ Ama Yesu a mbəddara ba səlak. Anda kede, Pilat a rəzley ga maja.

*A kamar sariya a Yesu ɳga kədsey vagay
(Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jaŋ 18.39-19.16)*

⁶ Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway ɳga *Pak na, Bay Pilat fa pəskey ndaw pal daa fərsəne. A pəskey na, ndaw masa ndəhay makustakaya maa cəfdafamara. ⁷ Yaw, ndaw daha mezəley Barabas. Anja daa fərsəne maja anja da wuzlah ndəhay masa ma namatar ray a ndəhay ma wa hwayak ba. Daa mekədsey-vaw daha na, ata Barabas a ta kədəm ndaw la vagay. ⁸ Ndəhay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat,

ŋgaa cəfdamərwa amba a pəskatar ndaw pal daa fərsəne anda anga ma katara fa mevey a, fa mevey a. ⁹ Pilat a mbəddatar, a ləvtar: «Ka wudam na, ya pəskakwar bay ŋga *Jəwif hay daw?» ¹⁰ A ləvey anda kede na, maja a səra *bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay heyey a handamərwa Yesu na, maja səlenj fa katar da ray a. ¹¹ Ama bay-ray hay a, a həldamata ndəhay makustakaya heyey ŋgaa cəfdamara Bay Pilat amba a pəskatara Barabas jak.

¹² Pilat aa cəfdata saya, a ləvtar: «Ndaw masa akwar ma zəlmara “Bay ŋga Jəwif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

¹³ A wudam ta gədanj, a ləvmar: «Dəra fa hwadam mazlaŋgalakaya! Dəra fa hwadam mazlaŋgalakaya!»

¹⁴ Pilat aa cəfdata, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anga ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gədanj ta gədanj saya, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlaŋgalakaya! Dəra fa hwadam mazlaŋgalakaya!»

¹⁵ Pilat a wudey amba aa səmdata ndəhay makustakaya heyey. Anda kede, ta', a pəskatara Barabas daa fərsəne. A ləvtar a sewje hay ŋga slədmara Yesu ta laway. Fa dəba ha, a vəldatar amba a dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya.

*Sewje hay aa saŋgəram a ray Yesu
(Matiye 27.27-31; Jaŋ 19.2-3)*

16 Sewje hay a handamara Yesu a palah-way ḥga Bay Pilat. Ta', a zəlmətərwa sewje hay siya fetede tabiya. **17** A kəzlmər zana magaza ḥga bay hay fa vaw. A cam hatak, a padamar ray anda gursaw ḥga bay. **18** Ta', a camar har, a ləvmar: «Zay daw, bay ḥga *Jəwif hay?»

19 A kədmara ta zlanday a wuzlah-ray, a təfmar meesleb fa vaw. A ragadam fa mey anja. **20** Fa dəba ha, masa ata maa sangəram cay a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzlmər zana anja hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara ḥga dərey fa hwadam.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlaŋgalakaya
(Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jaŋ 19.17-27)*

21 Ndaw daa berney ḥga Siren daha, mezəley *Simajw, anja papaŋ ḥga ata Alekzandəre ta Rufus. A sawa da ley, anja fa daw ta ḥgene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a təkmar dəy a Simajw heyey ḥga la hwadam mazlaŋgalakaya ḥga Yesu a. **22** A handamara Yesu aa slam mezəley ta mey ata Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl ḥga ray ḥga ndaw.» **23** A wudam ḥga vəlmər wuzam məjahadakaya ta slalak mezəley «*mir», ama Yesu a gəmey ḥga sa ba *. **24** Ta', a dərmara fa hwadam mazlaŋgalakaya. Fa dəba ha, a kədəm caca ḥga

15:17 15.17 Lk 23.11 **15:18** 15.18 Mt 27.11 **15:19** 15.19

14.65 **15:21** 15.21 Rm 16.13 * **15:23** 15.23 a gəmey ḥga sa ba: A velmar slalak a, a Yesu na, amba a bəsa mecey ḥga mbəlek fa vaw anja. A gəmey ḥga sa ba na, maja a wudey ḥga bəsa banay a.

wunkey zana anga hay amba a sərmara kwa waawa a da hətey na, zana wura.

25 A dərmara Yesu fa hwadam na, taa pərek, pas tədəf mehəley maaca. **26** Mey masa ata ma kədmara vagay majah na, mawuzlalakaya fa hwadam, a ləvey: «Ara bay ɳga *Jəwif hay.»

27 Daa slam masa ata ma dərmara Yesu a na, ta dəram mayal hay cew la a cakay a, pal ta harzəmay, lanjgar ta har-gula. [**28** Cek aha ta key la anda mawuzlalakaya daa dərewel ɳga Gazlavay zleezle ma ləvey: «Ndəhay a da sləfmara a dey ndəhay malamba.»]

29 Ndəhay ma diyam taa slam a ɳgene aa saŋgəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudey ɳga bəzla *Way-mekey-kwakwas ɳga Gazlavay amba ka ləma mekele daa dər maakar heyey, ba diya?

30 Bərn̄gawa fa hwadam a ɳgene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

31 Asaya, *bay-ray hay ɳga *ndəhay ma ka kwakwas ɳga Gazlavay ta *ndəhay maa sərkada *kwakwas ɳga Mawiz aa saŋgəram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anga na, a gwa ɳga ləhda, ba daw? **32** Ndaw kede, da anga ndaw masa Gazlavay ma wala ɳga key Bay ɳga *Israyel hay na, ɳga bərn̄gawa fa hwadam a wure kede dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərn̄gawa sem na, ɳgene, ya təbkwa mey anga la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na,
a cədmara may.

Meməcey ɳga Yesu

(*Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30*)

³³ Ta wuzlah-pas, ləvaŋ a key daa hwayak cəpa. Ləvaŋ a, a njey haa bərey maakar ɳga pas ɳgaa kwad. ³⁴ Ta bərey maakar a na, Yesu a wudey ta gədanj, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda mələvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

³⁵ Ndəhay siya fetede, a cəndamara mewudey ɳga Yesu a na, a ləvam: «Jəkam sləmay, anja fa zəla *Eli, *ndaw ma təla mey ɳga Gazlavay zleezle!»

³⁶ Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway ɳga jəhwbey cek anda gagəmay aa yam ɳga babəza ɳga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey ɳga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a ləvey: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa ɳga bərŋgadərwa la kwa.»

³⁷ Ama Yesu a wudey ta gədanj, pam! a məcey.

³⁸ Daa *Way ɳga Gazlavay na, zana ma gərca *Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcey la na, zana ha, a ɳgərey cew dəga da vad kasl a hwayak. ³⁹ Mahura ɳga sewje hay ɳga Rawma hay manjakaya fa mey ɳga Yesu, masa anja ma hətar Yesu ma məcey meedey anja na, bay ɳga sewje hay a, aa guzley,

15:32 15.32 Mt 27.11 **15:33** 15.33 Am 8.9 **15:34** 15.34

Ps 22.1 **15:36** 15.36 Ps 69.22 **15:38** 15.38 Mab 26.31; Heb 10.19-20

a ləvey: «Fara fara ndaw kede na, ara Bəzey ḥga Gazlavay.»

40 Ngusay fetede daha may, ata fa nəkam dey ta meedereŋ e. Da wuzlah ata na, *Mari da Magdala, Salawme, leŋ Mari mamaŋ ḥga ata Jawz ta *Jak, bəz-gula. **41** 0Ngusay a ta pəkam la ta ata Yesu daa masa anja daa *Galile, ta kamar sləra la. Da cakay hwadam mezlengeley Yesu a na, ḥgusay ga mekele daha may. Ngusay a na, ta diyam la ta Yesu a *Jeruzelem.

A jəhmara vagay ḥga Yesu

(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)

42 Ta pas ḥgene na, ara dər masa ndəhay ma diyam vaw ḥga *pas meməskey-vaw. Ta pas ḥgaa kwad a ḥgene, meməskey-vaw ḥga *Jəwif hay a, a zley. **43** Ndaw da slala Arimate daha, mezəley *Jawzef, anja, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa ḥga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anja may, fa səkwa mewey ḥga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəfda ḥga vəlar cəved ḥga la vagay ḥga Yesu amba a jəha. **44** Pilat a rəzley ga maja Yesu ta məcəy sem fiyaw fiyaw gway. Da ray ḥgene, a zələrwa mahura ḥga sewje hay, aa cəfda da Yesu a məcəy na, menjey ga kwa. **45** Masa Pilat maa cəfda mahura ḥga sewje hay heyey la na, ta', a vəlar cəved a Jawzef ḥga la vagay a. **46** Jawzef, ta', a hədkey zana maaya mabara. A bərŋgadərwa vagay a da ray hwadam mazlangalakaya heyey a hwayak. Ta',

a zləŋga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maavərkwakaya daa anŋwa anda bədam. Ta', a gədbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. ⁴⁷ Ata *Mari da Magdala, ta Mari, mamaŋ ŋga Jawz heyey, ata fetedē, fa nəkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay ŋga Yesu a hwad a heyey.

16

*Yesu a sləkdəwa daa meməcey
(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

¹ Fa dəba ŋga *pas meməskey-vaw na, *Mari da Magdala, Mari mamaŋ ŋga *Jak, leŋ Salawme, a hədkam bərdey hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay ŋga Yesu. ² Perek perek ta luma ŋga Gudal, masa pas fa bawa na, ŋgusay a, a diyam a mey cəvay ŋga Yesu a. ³ Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ma da gədbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

⁴ A da nəkam dey na, a hətmar beeler heyey, magədbalakaya ta cakay. ⁵ Masa ata fa mbəzam aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta har-zəmay. Anŋa ta zana mahura mabara fa vaw. Anda kede, mandərzay a katar a ŋgusay a. ⁶ Ama gula ha a ləvtar: «Ka zluram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw *Nezeret, masa ata ma dərmara fa hwadam mazlanŋalakaya heyey daw? Ta sləkdəwa sem daa meməcey, anŋa fede daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwad a. ⁷ Wure kede na, diyam, ləvmatar

ŋgada ata *Piyer ta *gula hay ŋga Yesu mekele na, Yesu aŋga sem teesed a *Galile fa mey akwar. Ka da høtfamar fetede anda aa ma lëvkwar.»

⁸ A bamawa, a hwam, a mbøkdamara cøvay a, ata faa wasam maja mandørzay fa katar, lengesl ata ta mbødsey sem. Ta kadamara kwa ŋgada waawa daa ba, maja ata fa zluram ga.

*Yesu a wuztar vaw a gula aŋga hay
(Matiye 28.9-10; Jaŋ 20.11-18)*

[⁹ Pørek pørek ta pas luma ŋga Gudal, Yesu a sløkdawa daa memøcey. Masa ta sløkdawa cay na, ŋgeeme a wuzar vaw a *Mari da Magdala, ŋgwas masa aa ma bøley malula maasala da ray a heyey. ¹⁰ Ta', ŋgwas aha, a daw, a kadatara a ndøhay masa ma pøkam ta Yesu zleezle. A høtfatar ata daa matøway. ¹¹ Ngwas aha, a løvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma høtar la.» Ama masa ata ma cøndamara mey masa ŋgwas a ma kada na, a tøbmara mey a ba.

(Luk 24.13-35)

¹² Fa døba ha, Yesu a wuztar vaw ŋgada gula aŋga hay cew ma diyam ta daa cøved ma bawa da *Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa aŋga ma wuzar vaw ŋgada *Mari da Magdala heyey. ¹³ Gula hay a, a vøhmawa, a kadamatara a *gula hay ŋga Yesu siya. Gula hay a, a tøbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula aŋga hay kuraw a ray a letek
(Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jaŋ 20.19-23;
SNM 1.6-8)*

[¹⁴ Fa dəba ha, masa gula anja hay kuraw a ray a letek fa zəmam daf na, Yesu a wuztar vaw. A mbədtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkdfawa sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda kede, akwar na, ndəhay masa ray manjərdakaya.» ¹⁵ Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamatara *Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya.

¹⁶ Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey *baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la.

¹⁷ Gazlavay a vəltar gədaŋ ɳga key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bəlam malula da ray ndəhay ta mezəley adfaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. ¹⁸ Kwa a kərzam zezekw ta har, kwa a ləgwmata ta slalak ma kədəy ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda kede, masa-macay hay a, a mbəlam la.]»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad
(Luk 24.50-53; SNM 1.9-11)*

[¹⁹ Masa Bay Mahura Yesu ma kadatara cek hay la cəpa a gula anja hay na, ta', Gazlavay a la a vad. Fetede, anja manjakaya ta har-zəmay ɳga Gazlavay. ²⁰ Gula anja hay, ta', a diyam aa

16:15 16.15-16 Mt 28.19 **16:16** 16.16 SNM 2.38 **16:17** 16.17
SNM 8.7; 16.17; mey hay: SNM 2.4; 10.46; 19.6; 1Kwr 14 **16:18**
16.18 zezekw: Lk 10.19; SNM 28.3-6; membəley: SNM 4.30; 5.16;
8.7; Jak 5.14-15 **16:19** 16.19 Mt 22.44

Mark 16:20

ci

Mark 16:20

wura aa wura cøpa, a wuzdamara *Mey-maaya-mawiya a ndøhay. Yesu, Bay Mahura, fa jønta daa sløra ata ha. Ndøhay a sørmara mey ñga *gula hay ñga Yesu ara mey fara fara na, maka aŋga fa vøltar gødaŋ ñga key maazla hay.]

**Mejøwey-mey Mawiya
Mofu-Gudur: Mejøwey-mey Mawiya New Testament
Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur
(Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811